



Pagina 5

Gobierno mester cumpli cu agricultornan pa expande produccion di cuminda local



Pagina 3

- **Mucha hospitalisa
pa atake di cacho**

Pagina 6

- **CBA: Posicion di
competitividad
di Aruba contra
dollar Mericano a
mehora**

Pagina 3

- **Colombia:
A confirma
liberacion di 28
polis y militar
secuestra pa mas
di 40 ora na El
Plateado**

Pagina 10

Minister Ursell Arends:
“Mi ta sali cu cara na laira
mirando cu mi ta laga e pais aki
den un mihor situacion”



Pagina 2

Detenidonan na Sint Maarten a keda
24 ora sin cuminda pa motibo di falta
di guardia



Pagina 8

A instala e prome dos boei pa
piscado den awanan di Aruba



Pagina 6

Minister Ursell Arends:

“Mi ta sali cu cara na laira mirando cu mi ta laga e pais aki den un mihor situacion”

Diabierna ultimo minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor demisionario, Ursell Arends, a tene su ultimo conferencia di prensa. Durante e conferencia e mandatario duna un actualisacion tocante e situacion financiero di Serlimar, a indica con bou su mandato a mehora esaki y tambe a mencion kico ta e stapnan, y deseonan como minister saliente, pa e gobierno nobo tuma pa sigui mehora e compania su funcionamiento.

Minister Arends a splica cu e meta cu nan ta laga estableci pa Serlimar ta pa reduci e DVO y e contribucion di gobierno, y mehora e deficiencia financiero te cu cero. El a indica cu e compania a mutrsa di por genera suficiente entrada riba su mes y a remarca cu si sigui riba e mesun caminda e DVO lo ser elimina y e contribucion di gobierno lo bira cero.

Otro aspecto cu el a menciona cu ta importante pa siguiente gobierno tene cuenta cune den futuro ta trata e cantidad di empleadonan. El a indica cu si no atende cu aspecto aki e ta bira dificil pa e compania opera sin perdida financiero. El a enfatisa cu mester tuma mas medida pa mehora e eficiencia y aumenta e ingreso y crea un compania cu ta consisti di un tipo di empleado.

E mandatario tambe a indica cu a base di calculacion tin dos oportunidad pa genera



ingreso adicional pa e compania. El a splica cu a traves di entradanan di clientenan comercial, a traves di cual Serlimar ta bay ta mas proactivo y mas competitivo den e aspecto comercial; y e di dos ta pa optimalisa e cash flow via mehoracion di e proceso di cobranza di clientenan residencial. El a remarca cu den e dos aspecto aki ta calcula cu Serlimar por genera cinco milyon florin adicional.

El a agrega cu sinembargo mescos cu e posibilidadnan aki, por spera cu Serlimar por logra un nivel di autosuficiencia sin otro intervencion. “Mester zorg pa logra e dos aspectonan aki pa asina e compania por ta autosuficiente y sigui dal stapnan positivo pa dilanti,” el a indica.

Pa loke ta decisionnan cu

mester ser tuma, el a splica cu riba termino mester determina con ta bay cubri e deficiencianan cu tin y e posibilidadnan presenta pa e Consejo di Supervision di e compania pa esaki ta pa introduci un Extended Producer Responsibility (EPR). El a indica cu pa fin di maart 2025 un estudio ta ser termina conhutmanete cu Impact Blue y University of Georgia cu lo encamina e proceso con pa logra esaki.

“Sushi cu ta ser crea ta e doño ta esun cu ta produci esaki y nos mester ta honesto, tur loke ta importa tambe ta bin cu desperdicio y esaki ta manera con via e EPR ta con lo por paga pa procesa e desperdicionan aki,” el a bisa.

Minister Arends a sigui splica cu un di e proposicionnan

di e Consejo di Supervision tambe ta kizas pa fusiona e compania Serlimar hunto cu AWSS, cual dialogonan pa esaki ta andando y ta spera cu por continua.

Den ronda di pregunta miembro di prensa a puntra e mandatario con ta segura cu stapnan pa Serlimar sigui mehora ta continua cu e futuro gobierno y cu loke a yega di sucede den pasado cu e compania no bolbe ripiti den futuro.

Minister a splica den su contesta cu un di e pilarnan strategico cu a enfoca riba dje ta pa bin cu cambio den e ley di Serlimar. El a sigui splica cu landsverordening Serlimar ta data di 2005, y conhuntamente cu Consejo di Supervision y gerencia a traha riba un lista di cambionan cu nan kier mira den e ley aki.

El a agrega cu tambe tin e ley di corporate governance cu ta den su trayectoria formal pa yega sala di parlamento. El a remarca cu esaki tambe lo preveni cu e metementonan cu a yega di tuma luga den pasado no por tuma luga mas. “Nos sa caba kico a pasa den pasado, p’esey no por permiti cu pushi ta bay cuida pisca. Ta nos tarea tambe pa wak, pa garantisa cu loke a pasa den pasado no bolbe ripiti,” el a subraya.

Pa loke ta e proyecto di Baki den Bario, miembro di prensa a puntra e mandatario si e tin deseo pa mira e proyecto aki continua den e futuro gobierno, na cual e minister a indica cu “sigur u si”. El a

splica cu e proyecto aki ta uno cu ta facilita e pueblo e manera pa deposita su desperdicio den un forma separa.

El a agrega cu mientras tanto como pais lo mester sigui traha pa yega na e separacion di desperdicio pa esaki por ser procesa y crea materia prima cu por ser usa localmente of cu por ser exporta.

“Como minister saliente di naturalesa esaki ta un proyecto cu sigur mi lo kier mira continua pa asina duna e pueblo un oportunidad, un espacio unda nan por trece nan desperdicio y tin esaki separa pa e por ser procesa,” el a remarca.

Ademas, e mandatario a indica cu como minister saliente e ta laga tambe den e parti di overdracht cu nan kier mira un parke circular caminda tur dia e ta bay ta habri pa ciudadanonan trece nan desperdicio di un forma separa y contribui pa trece un cambio di mentalidad tocante con ta anda cu desperdicio na Aruba.

Por ultimo, contestando pregunta tocante su tempo como mandatario y si tin un reflexion riba esaki, el a expresa cu na momento cu el a asumi e responsabilidad como gobernante, e tabata consciente cu e ministerionan cu el a crea no ta bay rekeri di dje pa tuma decisionnan cu no ta bay ta facil y decisionnan cu kizas no ta hende ta bay ta contento, pero como gobernante, el a remarca, “mi no t’ey solamente pa haci hende contento, mi t’ey pa tuma decisionnan cu ta na bienestar general.”

“Mi ta sali cu cara na laira mirando cu mi ta laga e pais aki den un mihor situacion financiero, nos naturalesa cu e derecho y respet cu e merece, y mas cu tur cos, cu mi a tuma decisionnan cu ta faborece e proximo generacion. Esey ta loke mi a bin pa haci y mi ta satisfecho cu mi tareanan cu mi a haci. Mi no ta perfecto, mi a haci erornan y di e erornan ey tambe mi ta siña pa den un proximo gabinete, cu e confiansa di comunidad atrobe, mi lo por regresa pa sigui traha riba e trabounan, e fundeshi cu nos a crea,” el a enfatisa.



CBA: Posicion di competitividad di Aruba contra dollar Mericano a mehora

Den su publicacion ‘State of the Economy’ mas recien, cubriendo e prome tres kwartaal di 2024, Banco Central di Aruba a informa cu e RER den e di tres kwartaal di 2024 a marca e di cinco kwartaal consecutivo registrando un reduccion.

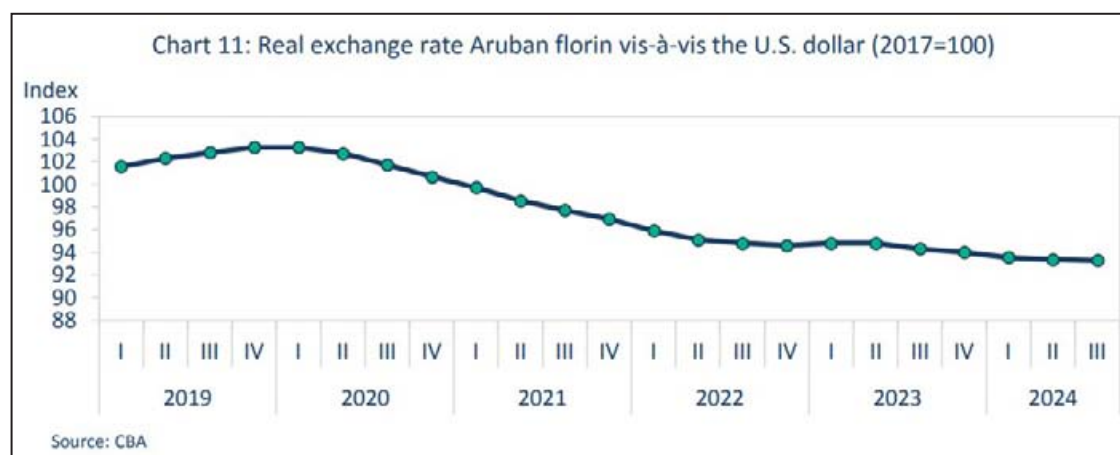
Den su capitulo tocante Competitividad Internacional, CBA a nota cu fin di september 2024, e tasa di intercambio real (real exchange rate, RER) a contrae na 93.3. Asina, e di tres kwartaal di 2024 ta marca e di cinco kwartaal consecutivo cu a registra un reduccion (Chart

11).

RER a sigui un direccion bay abao desde comienzo di e crisis di Covid-19 (es decir, 2020-I).

Den prome dos kwartaal di 2023, RER a crece, pero a reanuda su trayectoria bay abao den e di tres kwartaal di 2023. E tendencia di reduccion di RER ta sugeri cu e posicion di competitividad di Aruba contra e dollar Mericano a mehora desde inicio di pandemia di Covid-19.

Riba un base kwartaal-pa-kwartaal, RER a baha cu 0.1 por ciento den e di tres



kwartaal di 2024. E ultimo aki a resulta di un inflacion diferencial un tiki mas amplio cu Merca compara cu e di dos kwartaal di 2024. Especificamente, e tasa di in-

flacion averahe pa 12 luna na Merca (3.1 por ciento) tabata mas halto cu na Aruba (2.0 por ciento) durante e periodo bao revision.

Mester nota cu e tasanen di inflacion averahe pa 12 luna na ambos pais tabata mas abao na 2024, cu inflacion na Aruba bahando mas lihe cu na Merca.

SER den su conseho:

Gobierno mester cumpli cu agricultornan pa expande produccion di cuminda local

Aruba mester enfoca riba produccion di cuminda, y no riba siguridad di cuminda pa motibo di falta di recursonan natural y material. Esey ta conclusion di Consejo Social Economico, SER, den su analisis actualisa riba ‘Siguridad di Cuminda.’ SER na 2020 a traha riba un conseho Amplio pa enfatisa e importancia di sector di pesca, cria y agricultura, particularmente den luz di e pandemia di COVID y e consecuencianan economico pa Aruba.

E tempo SER a bin cu varios recomendacion pa asina Gobierno stimula actividadnan di produccion di cuminda local, cu ta keda hopi limita. Es mas, e contribucion di e sector ta menos cu 0.5 por ciento di e Producto Bruto Nacional, y pa falta di data concreto, no por bisa cu a bin un mehoracion na 2024.

Gobierno a introduci maneho basa riba e recomendacionnan di 2020, cu ta inclui iniciativanan pa stimula mas actividad den e sector agrario y di pesca. Entre otro a duna compromiso pa un maneho di otorga mas tereno di huur pa expande actividad di produccion di cuminda mientras cu e instancia Qredits a percura pa facilita prestamonan di 1.4 miyon en total pa companianan nobo den e sector.

Di otro banda, SER awor ta reconoce cu Aruba no por



ta completamente independiente di importacion di cuminda. Pues, siguridad di cuminda di y pa Aruba no ta algo realistico, segun e organo. Locual si ta posibel ta introduci strategianan pa hisa e produccion di cuminda y reduccion y/reparticion di riesgo.

Kico ta siguridad di cuminda? Siguridad di cuminda ta encera disponibilidad di cuminda nutritivo, acceso na bon cuminda, un dieta saludabel y balansa, y estabilidad di cuminda pa individuonan y comunidad den su totalidad. E retonan pa Aruba yega na siguridad di cuminda no a bira menos compara cu 2020. Y aunke cu Santa Rosa ta indica cu tin mas actividad agrario, esaki no ta basa riba data, pasobra nan no ta disponibel.

Mas ainda, tin poco bista riba e cantidad di parcela cu ta disponibel y adecuado pa hiba actividadnan agrario optimal. Esaki ta los di e proceso

lento di DIP pa hasta expande e terenonan existente y activo, cu ta limita posibilidad di agricultornan pa amplia nan produccion. Riba dje, tin tardanza pa renoba permiso di terenonan huur existente. Asina mes Santa Rosa ta sigui brinda servicio na e agricultornan aki.

Webó

Un di e productonan cu a haya hopi balor na Aruba ta webó. Webó local ta relativamente scars, den demanda y debi na control di prijs di Gobierno, hopi mas barata e momentonan aki cu webó importa (di Merca, particularmente).

Warawara Farms tabata produci webó te un aña pasa. Aunke cu a mira demanda pa webó local crece, e compania no por a wanta e gasto di operacion simplemente pasobra cuminda di galiña ta hopi caro y e no por hisa prijs. Esaki a haci cu e operacion ta costa mas cu locual e produccion ta trece aden. “Nos lo mira con

cos ta bay pa dicidi si por tin espacio pa cuminsa atrobe,” a bisa Bon Dia Aruba.

Mr. David Kock di Pok Pok, ta compronde e problema di companianan chikito. Si no por hisa prijs, mester hisa produccion. “E gastonan basico ta keda mescos si bo tin 10 of 10 mil galiña. Fuera di esey, cuminda ta caro pues di bo no por cumpra den grandi, no por baha bo gasto. Y nos mes ta traha nos cahanan di webó cu carton recicla cu ta yuda cu e gasto. Ora e margennan ta chikito, mester di volumen pa sobrevivi.”

Pero no por hisa produccion si no tin espacio pa crece. Y aki ta unda e maneho di Gobierno ta tranca pa hopi. “Espacio y grandura di un operacion ta necesario pa un negoshi di cria di bestia y agricultura por sostene su mes. Nos como esun mas grandi na Aruba, ta produci solamente nuebe a 10 por ciento di locual e isla mester. Nos tin cuater aña cu Gobierno a

priminti nos un tereno mas grana. di pa por expande. Nos tin tur cos cla, hasta financiamiento cu den agricultura ta un ‘bottleneck,’” Kock a bisa Bon Dia Aruba. “Pero no obstante tur e promesanan haci, nos no a haya e tereno ainda.”

Na September ultimo, Gobierno a tene un asina yama ‘open call’ pa tur persona den mundo di produccion di webó, pa “nos subi nos produccion. Y atrobe Gobierno a priminti cu lo a duna e prome terenonan na November 2024. Pero, despues nos no a tende nada mas,” David Kock a bisa.

Netamente esaki ta un di e problema y recomendacion cu SER a señala den un rapport recien. Pero tambe e gasto di awa cu berdad a keda defini na 5.50 pa cube, pero no ta un areglo permanente. Coriente ta keda halto y hunto cu falta di ley riba areglo di belasting, tanto di importacion y despues riba operacion/ eventual ganashi ta haci cu agricultornan ta keda sinti inseguro.

(red: Riba e problema di ‘BirdFlu,’ cu ta afectando Merca, SER a indica cu no tin e personal ni material pa haci control regular. David Kock di su banda a bisa cu Aruba tin hopi biento, ta rondona pa lama y no tin mucho cambio den clima cu ta baha e riesgo grandemente. “E riesgo di malesa ta mucho menos cu na otro lugar.”)

Presentacion di obra literario di Denis Henriquez “Di ‘zuidstraat’ pa ‘klei’” a marca un anochi historico den cultura di Aruba

Recientemente a tuma luga un anochi placentero na Biblioteca Nacional Aruba, unda a haci un presentacion di e obra literario di Denis Henriquez “Di ‘zuidstraat’ pa ‘klei’.” Durante e presentacion aki a conta cu presencia di Denis Henriquez mes, Wim Rutgers y tambe Mirto Lacle, ken a dirigi e anochi cu a marca e encuentro historico entre e autor di “Zuidstraat” cu un grupo cu a biba y nace na Zuidstraat, di un manera unico.

E anochi a cuminsa cu Sr. Mirto Lacle, preparando e ambiente pa un anochi yen di momentonan historico, chistoso y sentimental, na un manera alegre y yen di positividad. El a presenta e invitadonan special y e suheto di e presentacion, Sr. Denis Henriquez cu tabata presente cu su señora, expresando cu “specifico awe, nos ta bay trata e obra literario di Denis Henriquez. Nos no ta bay na algo specifico, mi ta bisa so, pero nos sa cu ora papia di Denis nos por bay na ‘71 ora cu el a bin Aruba pa traha 6/7 aña na Colegio Arubano.”

Sr. Lacle a sigui na duna inicio na e presentacion, pasando palabra na Sra. Astrid Britten. Cumindando e audiencia presente y tambe e autor, el a expresa cu e ta “contento di mira tur e caranan aki pa un presentacion literario di Sr. Denis Henriquez. Sigur un honor pa Denis ta aki na Biblioteca Nacional. Mi tabata presente tambe na Arubiana Caribiana pa e presentacion di su ultimo buki y awe nochi pa pasa door di su obranan manera nan ta yama “di ‘Zuidstraat’ pa ‘Klei’.” Agregando tambe cu “nos tur tin hopi expectativa pa e presentacionnan, nos lo tin Sr. Mirto Lacle, Sr. Wim Rutgers y Sr. Denis mes.”

Despues di esaki, Sr. Lacle a tuma palabra back, y a sigui cu e programa di e anochi.

Sr. Lacle a cuminsa e presentacion splicando cu lesamento ta “un dialogo intimo entre e lesado y esun cu ta skirbi,” agregando cu literatura ta algo cu ta keda comparti cu lesado, y “masha hopi biaha mi ta usa e proverbio, pa nos por siña nos mester comparti. Pa siña, comparti.”



Presente tabatin tambe Sr. Wim Rutgers, ken Dr. Prof. Michiel van Kempen a determina e grondlegger van de Caribische literatuur. Segun Sr. Lacle a comenta, “danki na Wim cu a skirbi un tomo basta diki cu el a dedica na Denis Henriquez. Nos sa con hopi trabao Wim a haci,” mustrandó e buki y agregando cu “den e buki aki semper nos a menciona fuente. Y den esaki Wim a tuma basta pagina pa pone foco riba Denis.”

Denis Henriquez ta un autor cu a trata un gran rango di genero entre otro, “poesia, poesia den prosa y novela”, publica den “Papiamento, el a publica na Hulandes, na Ingles y den e bukinan e ta usa Spaño tambe. Tur genero,” Sr. Lacle a declara, compartiendo cu “Zuidstraat, su novela debut, a haya algun reseña masha positivo tanto den corantnan local y corantnan mas grandi.” El a clausura e prome fase di e anochi aki bisando cu “awe nos ta aki pa demostra na Denis nos gratitud.”

Wim Rutgers a sigui cu e programa dunando un bunita presentacion cu citacion di e obranan literario di Denis, treciendo dilanti un bista mas amplio y profundo di e obranan historico aki. El a expresa cu “Denis Henriquez ta un persona polifacetico. Denis a cuminsa cu Papiamento y despues a bay na Hulandes, pero nunca y ningun momento a lubida e lenga di su mama. Manera e mes a bisa den su prome obra poetico y ultimo obra di poesia “mi kier biba den lenga di mi mama.” Algo cu a resalta di Sr. Henriquez ta cu, manera a menciona, e ta un autor polifacetico. No solamente el a skirbi novelanan y obranan di poesia, pero tambe el a skirbi y publica texto pa teatro y pa pelicula. Ademas di esaki, e tabata “critica e situacion politico na un manera chistoso, cu entre otro texto y cantica,”

Wim a conta.

Despues di e impresionante presentacion di Wim Rutgers, a duna espacio na Johny Scharbaai ken a deleita e audiencia cu bunita melodianan riba Piano. Manera semper, el a toca na un manera cu a capta e atencion di tur hende, y a transmiti e emocionnan di e cantica na tur esnan presente via cada nota cu el a toca. E audiencia tambe a deleita di un bunita presentacion musical di Maybeline Arends-Croes y grupo.

Finalmente a yega un di e partinan principal di e anochi, unda por a siña un poco mas di e gran autor Denis Henriquez. Anteriormente durante e anochi Sr. Mirto Lacle a menciona un entrevista cu a cuminsa graba cu Denis, y durante e anochi aki por a mira un parti di esaki. Den e video, Sr. Henriquez ta cuminsa conta cu el a “nace na Zuidstraat. Laga mi cuminsa cu e cos ey. Entre 3 hende muhe, sin tata. E persona mas importante no tabata mi mama, mi mama tabata un hende kibra, pero Vera, mi tanta, e tabata e autor realmente cu a traha’ mi.” El a comparti cu su tanta Vera kier a muestra sociedad cu e ta haci algo di Denis, “un sorto di orguyo di dje.” “E tabata esun cu tabata trece buki, te cu dado momento mi mes por a bay boekhandel y compra buki.” Denis a conta cu te hasta cada biaha cu e tabata haya su rapport, cual semper tabata bin cu bon punto, e tabata bay trabao cu su rapport y muestra nan.

Durante e anochi aki a tuma tambe e oportunidad di entrega un recuerdo y reconocimiento na e autor Denis Henriquez, “un fisico teorico, autor y ilustrador desde 1971 te awe como muestra di aprecio y gratitud pa bo dedicacion y contribucion incondicional na obranan literario, novela, poesia, textonan di teatro y



guionnan cinematografico skirbi na Hulandes, Ingles y na Papiamento” di parti di Biblioteca Nacional, Departamento di Cultura y Sr. Mirto Lacle, gestor cultural.

Pa clausura e anochi, Sr. Denis a tuma palabra tambe, compartiendo cu esnan presente cu “bo ta nace, y si bo tin suerte bo tin bon tata bon mama etc. y si bo no tin suerte bo tin problema. Awo, mi mama no por a haci mucho cos pero mi tanta por a haci masha hopi cos mes. El a laga mi siña, trece buki pa mi, etc. Anto pa casualidad naturalesa a duna mi un bon sentido. E dos combinacion ey a haci cu mi tabata sa loke mi kier a haci” y asina el a termina ta studia fisica teorico, cual ta fisica caminda bo ta skirbi naturalesa di matematica.

Papiando tocante su futuro e tempo ey, e ta conta cu el a haya oferta di un trabao na

Aruba pa duna les na colegio. Inicialmente el a pensa cu e no sa nada di duna les pero “casualmente e persona cu a bira mi señora su hendenan tabata biba na Aruba” y el a resulta ta bin Aruba pa traha como docente.

“Asina mi a cuminsa traha na Colegio Arubano. Pero despues di 3 aña nos tabata biba masha nice den cas grandi cu yen cos rond di dje, naturalesa” y na final nan a dicidi di keda 3 aña mas. E idea tabata pa sigui cu fisica teorico, pero “e tempo ey mi a cuminsa skirbi, kiermen e idea di bay back den ciencia tabata drop out.”

“Skirbimento a bira p’ami e creatividad y asina cos a sigui, crece te cu mi a skirbi e ultimo buki, ‘Klei’.” y di e manera aki, di fisico teorico, Denis Henriquez a converti den un di e gran autornan historico den Aruba su bunita cultura.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhouth
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Protesta pasivo "Justice for Ayden":

A entrega manifesto exigiendo implementacion di bodycam y dashcam pa polis

Diabierna atardi a tuma luga e protesta pasivo "Justice for Ayden", den nomber y feliz memoria di e hoben Ayden Lanoy di 19 aña ken a perde su bida durante un tiroteo fatal cu polis despues di un persecucion automobilistico. Na final di e protesta aki a haci entrega di un manifesto na presidente di parlamento, sra. Gerlien Croes.

Manera ta conoci ya caba pa algun tempo a bin ta anuncia e realisacion di un protesta pasivo cu ta carga e lema "Justice for Ayden" despues cu e hoben a perde su bida di un manera tragico y incomprendibel.

E protesta, cu a sali for di Corte di Prome Instancia di Aruba a termina dilanti di Parlamento di Aruba caminda cu e famia, sernan keri, amistad- y conocirnan di Ayden a ser ricibi pa presidente di parlamento y fraccion AVP, y Alto Comisario Ramon Arnhem tambe a presenta na parlamento.

Un hecho cu a disgusta e manifestantenan ta cu di 21 parlamentario solamente tres, entre nan presidente di parlamento, a sali y haci acto di presencia. Ningun otro parlamentario, ni un di fraccion MEP ni fraccion PPA a haci acto di presencia, cual e manifestantenan a sinti ta un falta di solidaridad enorme.

E manifesto entrega na presidente di parlamento como tambe na Alto Comisario Arnhem ta pidi husticia pa e hoben Ayden Lanoy y ademá ta presenta puntonan cu e grupo di manifestante kier mira cambia den e sistema hudicial pa evita cu un suceso asina lamentabel ta bolbe ripiti un biaha mas. Tanto presidente di parlamento, Alto Comisario y demas agentenan policial presente a firma e peticion pa sostene e puntonan di cambio presenta den e manifesto aki.

E manifesto ta remarca cu ciudadanonan a perde nan confianza den estado di derecho, y pa bon motibo. E documento ta subraya cu e principionan fundamental di e orden huridico democratico, husticia, transparencia y igualdad a



ser trapa. Ademá ta enfatisa cu te ainda falta contesta crucial tocante e integridad di e investigacion andando riba e sospechosonan.

E manifesto, sosteni pa miles di persona cu a firma esaki, ta exigi pa e fiscal publico y e minister di Husticia implementa e siguiente medidanan: bodycams obligatorio pa cada agente policial entrante 1 di juli 2025; dashcam obligatorio den tur vehiculo polis entrante 1 di augustus 2025; testnan psicologico estricto cada dos aña pa agentenan policial; publicacion inmediato di e inicialnan di e sospechosonan door di Ministerio Publico; y publicacion inmediato di e acusacionnan contra e sospechosonan door di Ministerio Publico.

Tabata diadomingo 9 di februari 2025 den oranan di mainta cu un tiroteo a tuma luga, caminda e hoben A.C. Lanoy di 19 aña di edad a ser alcansa pa balanan policial, y a fayece. Esaki a hiba na gran emocion y na hopi tristesa cerca su famia y den comunidad completo.

Diamars 4 di maart, Parlamento di Aruba a tene un reunion publico tocante e suceso lamentabel aki durante cual minister di Husticia demisionario, Rocco Tjon, a contesta varios pregunta relaciona cu e caso. Un di e preguntanan cu mas a bin dilanti ta con por sigura transparencia durante e investigacion, mirando cu e caso ta envolve dos agente policial.

Di su banda, minister Tjon a sigura cu e investigacion ta tuma luga di manera transparente, bou guia di Landsrecherche y Ministerio Publico, y no ta conta cu envolvim-



ento di Cuerpo Policial. Ademá a remarca e importancia pa e investigacion no ser contaminada di ningun manera, un di e motibonan pakico ningun di e instancianan ta comparti informacion ainda di e investigacion, pa asina por usa e hallazgonan den corte, si ta yega asina leu.

En conexion cu esaki tambe Ministerio Publico (OM), mediante un comunicado di prensa, a indica cu nan a tuma nota cu den comunidad ta existi indignacion pa e falta di transparencia den investigacionnan penal y cu no semper comunidad tin comprension pa e tempo cu autoridadnan ta tuma pa investiga.

"Ministerio Publico mester tene cuenta cu varios interes den un investigacion. Sigur den e fase inicial un investigacion generalmente no ta duna espacio pa divulga informacion tocante e contenido. Door di haci declaracionnan tocante un investigacion cu ta andando, testigonan (por ehempel) por wordo influencia y esey ta perhudica e buskeda di e berdad," OM a bisa.

OM a remarca cu pa motibo di obligacion legal di confidencialidad, y derecho di proteccion di privacidad di victimanan of nan famia y tambe sospechosonan, generalmente no ta divulga nomber- of potretnan di e sospechosonan ni di e victimanan. "E no ta pa ta misterioso, sino pa proteha privacidad di tur esnan involucra," OM a bisa.

Adicionalmente OM a indica cu investigacionnan penal sa dura largo, locual por ta debi na e hecho cu ta trata di un investigacion complica of pa-



sobra mester haci investigacion tecnico. Un investigacion tecnico por tuma hopi tempo, e a sigui splica, specialmente si ta investigacion tecnico complica cu mester ser haci pa NFI (Nederlands Forensisch Instituut, Instituto Forense) na Hulanda.

OM a agrega cu su capacidad ta limita, pasobra, entre otro, no tur funcion den e formacion di OM ta cubri, debi na insuficiente presupuesto disponible. Door di esaki OM ta bin ta lidiando añanan largo caba cu un falta structural di personal.

"No obstante, Ministerio Publico lo sigui traha incansablemente pa un sociedad husto, semper teniendo cuenta cu e interesnan di e victimanan, e famia y e sospechosonan," e comunicado a finalisa.

Riba rednan social algun ciudadano a expresa nan tristesa y disgusto pa mira cuanto persona a uni na e protesta pasivo aki. E cantidad di persona no tabata tanto manera cu lo tabata desea of spera, y a hasta trece dilanti comparacion di con hopi persona a sali riba caya pa e protesta pidiendo husticia pa e cacho "Khaleesi" cu a ser maltrata y cu a muri a consecuencia di e maltrato severo.

Pero pa protesta pa husticia pa un ser humano, un hoben di 19 aña cu a perde su bida di un manera cruel, un morto cu tabatin impacto riba un mama, tata, famia completo y hasta supuestamente comunidad, pueblo no a sali pa demostra nan apoyo y solidaridad di manera cu a spera of tabata desea.

A instala e prome dos boei pa piscado den awanan di Aruba

Santa Rosa ta pidi cooperacion di tur piscado y usado di lama

Ayera diahuebs, 6 di maart 2025, e compania Varadero Aruba Marina & Boatyard a instala dos (2) boei pa piscado. E boeinan aki ta destina pa facilita piscamento pa nos piscadonan.

Na ingles, nan ta conoci como Fish Aggregating Device (FAD) of plural Fish Aggregating Devices abrevia FADS. E boei pa piscado ta manera e nomber na Ingles ta splica, pa atrae pesca y asina facilita piscadonan di lugarnan pa cual nan por bay y cu un probabilidad mas halto, topa pesca den cercania. Den pasado Aruba a instala algun pero nan no a dura mucho. Tanto na Bonaire como Curacao, recientemente a instala varios di e boeinan aki. Aruba despues di un caminda largo di estudio, rondanan di conseho y participacion tanto publico como instancianan gubernamental y cu inversion di gobierno a logra instala esakinan. Como parti di un maneho di Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa) pa yuda piscadonan cu condicion y facilidadnan pa stimula pesca sostenibel, y cu e pensamiento cu lo bini mas den futuro, ta satisfecho cu e lansamento aki.

Kico ta un boei di piscado y kico mester tene cuenta cune: Un FAD ta netamente un boei den lama, nada mas. E unico cos ta, cu su meta ta atrae of tene pesca den su cercania y cual asina ta haci e trabou duro di piscado un poco



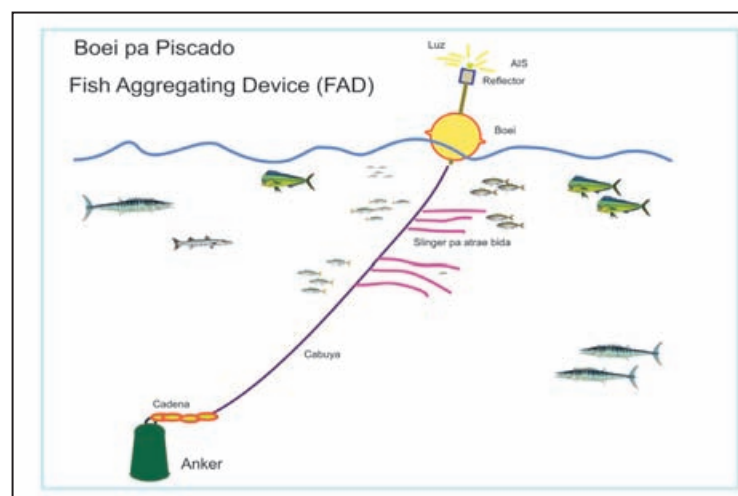
mas facil. E FAD, manera e grafico adhunto ta mostra, ta consisti di un (of mas) anker y su cadena, cabuya cu swivel etc. for di e anker te na e boei ariba y ariba e boei tin un reflector di radar, luz y tambe un aparato cu ta manda un señal pa navegantenan cu tin e "Automatic Identification Sistem".

Na e cabuya aki ta pone articulonan cu por fungi pa crea sombra, atrae plankton y cambia e coriente un poco, cual na su turno lo atrae pesca chikito y asina e cadena ta sigui te na atrae pesca mas grandi. Den cierto forma e ta imita sargasum of obhetonan flotante den lama. Asina pa hopi decadas caba, ta usando FADS pa den e cercania, un area di mas cu 200 meter of mas for di e boei, piscadonan ta bay pa gara pesca cu ta keda core rond di e boeinan. Pesca di careda manera Mulato, Tuna, Dorado, Conofes y Pesca di pico manera marlin y

swordfish ta esunnan cu mas ta ser menciona.

E boeinan aki, no ta pa mara na nan, ni tampoco pa pesca na nan sea fondo of na e boei. E funcionamiento di e FAD ta pa tene pesca den e cercania di e boei. E piscado of boto mester e ora sa unda e na circumnavega den cercania y ki armacion y profundidad pa tin mas exito. Mester evita core ta lastra (troll) demasiado cerca pa e answe of liña no pega den e boei of su cabuya.

E boeinan ta pa piscado. Tur piscado. Santa Rosa ta enfatisa cu e cuido ta esencial y ta nos tur hunto mester percura pa esaki. Uzo responsabel di e FADS lo garantiza un resultado duradero y si e resultado ta positivo nos ta kere cu e lo ta un bon instrumento pa mancha piscamento y asina lo por considera instalacion di mas di esakinan. P'esey, un biaha mas, Santa Rosa ta pidi cooperacion di tur piscado y



doño di boto pa yuda cuida esakinan.

Unda e boeinan di piscado ta E prome boei ta mas of menos 3 miya for di costa noord pariba di Cables na coordinadnan N 12.28.240 y W 069.49.477.

E otro boei ta na alrededor di 2 miya for di punta pabou (Noord oost) na coordinadnan N12.41.286 y W 70.05.266.

Peticion na piscado y doño di boto

Normalmente, for di experiencia di Corsou y Bonaire, despues di 1 siman, ya caba piscadonan ta raporta exito den vecindario di e boeinan. Nos ta spera di wak nos piscadonan tambe raportando e accion rond di e boeinan pa asina e reaccion positivo resulta den entusiasmo pa mas inversion den sector primario netamente na bienestar di nos productornan local.

Mucha hospitalisa pa atake di cacho

Comunidad ta cuestiona e efectividad di Ley di Cacho

Diabierna tardi a drenta informe di cu un cacho a ataca un mucha na Piedra Plat, cu resultado cu e mucha mester a bay hospital pa tratamiento. E suceso aki a sacudi comunidad, y hopi a cuestiona e efectividad di e Ley di Cacho.

Diabierna tardi, polis y ambulance a responde na un melding di un atake di cacho. Na yegada di e patrulla a bin compronde cu e doñonan di e cacho un biaha mas a laga e porta habri y e cacho a sali y bay ataca muchanan hungando den e barío.

Un di e muchanan a logra scapa for di e cacho, pero un otro mucha su man a keda casi completamente destrosa. E habitantenan di e barío me-

sora a sali pa yuda e mucha ataca.

Na yegada di ambulance, mesora a cuminsa duna prome auxilio na e mucha herida, y a transport'e pa hospital pa atencion medico avansa.

Informacion ricibi pa Bon Dia Aruba ta indica cu riba e mesun dia, na Santa Cruz so, tabatin tres caso di cacho cu a ataca hende. Na Cas Ariba, banda di e Misa Protestant na Piedra Plat y awor na Piedra Plat tambe, unda eynan na varios ocasion ta laga e porta habri pa e cacho sali.

Mester remarca cu den caso lamentable asina, e cacho no ta responsable pa su actonan. E doño di e cacho mester para responsable pa cualkier

daño cu e animal a causa, maske den e caso aki, e cacho mes mester a paga cu su bida pa e irresponsabilidad di su doñonan. Entre tanto, no a bira conoci ki consecuencia of castigo e doño di e cacho den e caso aki lo enfrenta.

Ley di cacho
Inicialmente, ley di cacho a keda introduci na aña 2015. Pero na 2024, minister di Naturalesa, Ursell Arends (Raiz) a reemplaza e ley antiguo cu uno mehora. E ley nobo ta enfoca riba bienestar animal y riba combati e raiz di e problema cu cacho riba caya. Y un di e puntonan expresamente den e ley, ta cu cacho mester ta cera den cura di cas na tur momento.

Sinembargo, keto bay e



implementacion di e ley, of e cumplimento di esaki, ta kedando atras. Hopi biaha ta tende cu ta polis di barío ta encarga cu violacionnan di ley di cacho; sinembargo, hopi ciudadano ta reporta cu

nan kehonan ta keda sin haya oido, y e problema ta persisti. A bira ora pa trece castigo fuerte y pisa contra violacionnan di e ley di cacho, de lo contrario, e ta keda un idea bunita sin ningun efecto.

Alcalde di Amsterdam Halsema ta reflexiona riba medidanan controversial durante crisis di COVID-19

(NLTimes)—Alcalde di Amsterdam, Femke Halsema, a admiti cu e tabata tin duda tocante di implementacion di e toque de queda durante e pandemia di COVID-19, yamando esaki un medida “iresponsabel” y “desproporciona.” Den un entrevista retrospectivo cu AT5, Halsema a revela su lucha interno cu e decision aki, declarando cu e ta kere cu e toque de queda tabatin hopi efecto riba hobennan y personanan cu ta biba nan so. A pesar di su preocupacion, e no a oponer publicamente e medida, argumentando cu esaki tabata necesario pa mantene e autoridad nacional y pa evita mina e confianza publico den gobierno.

E reflexionnan di Halsema ta bin como parti di un bista retrospectivo mas amplio riba

e reaccion di Amsterdam na e pandemia, cual a cuminsa cinco aña pasa cu e anuncio di e prome caso confirmado den e ciudad. Durante e dos aña cu a sigui, Amsterdam a enfrente un serie di restricciones severo, incluyendo prohibicion di encuentronan di grupo, distanciamiento social, cierre di scol- y negoshinan, y un toque de queda controversial.

Durante e periodo aki, Menno de Jong, un virologo na Amsterdam UMC y miembro di e Outbreak Management Team (OMT) nacional, tabata conseha gobierno tocante e respuesta di salud publico. El a comparti su carga emocional di e pandemia, describiendo con un científico manera e a ricibi menasa y hasta a topa simbolonan preocupante manera tulpnan kibra dilanti su porta, relaciona cu un protesta anti-

gobierno. A pesar di e costo personal, el a defende su recomendacion, yamando esaki un “recomendacion integral pa sociedad.”

Halsema, den su papel como alcalde, mester a mancha e descontento creciente di publico tocante e medidanan aki. Ora protesta a surgi den e ciudad, incluyendo na Museumplein, Halsema mester a interveni. Manifestantenan, dirigi pa Michel Reijnga bou di e pretexto di “bebiendo koffie,” a ignora e reglanan di distanciamiento social y a sigui protesta contra medidanan di gobierno. A pesar di su incomodidad di usa forza pa dispersa e multitud, Halsema a ordena polis pa usa cayonan di awa, aunke cu menos presion, cu e speranza di stimula hende pa sali pasivamente.

Reijnga, ken a organisa hopi



di e protestanan, no ta sinti ningun arrepentimento pa su accionnan, argumentando cu e tabatin apoyo tanto den sector politico como den sector di cuido di salud. El a declara cu hopi hende tabata comparti su opinion cu e respuesta di gobierno tabata demasiado severo.

Mientras tanto, Menno de

Jong, ken awor ta director di e Centro di Control di Enfermedadnan Infeccioso di RIVM, a reconoce cu e pais no ta prepara pa un otro pandemia. El a critica e recorten di fondo for di minister di Salud, Agema, enfatisando cu sin recurso adicional, Hulanda lo keda vulnerabel pa crisis di salud den futuro.

Miles di Hungaro ta protesta pa miho cuido di salud



(AFP)—Miles di hende a reuni den centro di Budapest diasabra pa pidi mas fondo pa e sistema di salud publico di Hungría, cual tabata descuida durante hopi aña, wantando borchinan cu ta bisa “Nos salud ta na riesgo” y “Cuido segun standard Europeo.”

E manifiestacion ta surgi na un momento cu e prome minister nacionalista Viktor Orban—ken ta den poder for di 2010—ta enfrente mas critica tocante e calidad di servicionan publico prome cu eleccionnan planea pa otro aña.

Un fotografo di AFP a calcula cu varios mil hende a asisti na e protesta dilanti e edificio di parlamento. “Nos tin mester di cambio,” Fanni a bisa, un dentista di 27 aña, cu no kier a duna su fam, agregando cu e ta preocupa pa su welo ken ta hospitalisa. “Ta un cos teribel

cu bo tin cu pensa si bo tin cu hiba bo famia hospital pa un problema chikito, pasobra e por muri aki,” el a bisa.

Sandor, un doctor general, ken tambe no kier a duna su nomber completo, a trece dilanti su preocupacion tocante e falta enorme di personal medico. “Mi tin 77 aña y mi ta dirigi dos practica di dokter di cas. No tin ningun hende pa reemplasa mi,” el a conta AFP.

Aniko Kertesz, un empleado bancario di 58 aña, ken tambe a uni den e manifestacion, a bisa cu su ruman tin mas cu un aña ta wardando pa e cirugia pa kita su matriz despues cu e procedura a ser anula. “Ora a yega momento pa e bay hospital pa e procedura, nan a yam’e y a bis’e cu tabatin demasiado cirugianan programa,” el a conta AFP.

Cuido di salud pa tur hende “Cuido di salud ta pertenece

na nos tur!” un di e oradornan di e protesta a declara, cu un aplauso entusiasmo di e multitud.

E Camara Medico di Hungría, cual a organisa e protesta, a pidi pa mas fondo y reformacionnan. Pero e hefe di e gabinete di Orban, Gergely Gulyas, a acusa e camara di actua manera un “actor politico.”

El a enfatisa cu e gobierno ta habri pa negociacionnan y a declara cu nan a haci “gran progreso” den cuido di salud durante e ultimo aña, specialmente por medio di subi salarionan di dokter.

Hungría a gasta solamente 4.4% di su GDP riba salud den 2022, un porcentahe mas chikito cu cualkier otro pais den Union Europeo, segun e cifranan mas recien di Eurostat. Encuestanan ta muestra constantemente cu calidad di cuido di salud ta un di e preocupacionnan mas grandi di e pueblo Hungaro.

E rival principal di Orban, lider di oposicion Peter Magyar, a enfatisa e problema den sistema di salud di Hungría aña pasa augustus, ora cu el a bishita varios hospital den un tour di par siman. E tambe a

asisti na e protesta di diasabra. Dos siman pasa, miles a uni den un manifestacion sin precedencia di e asociacion di huesnan pa independencia hudicial.



TRABOU DI MANTENCION DEN TRANSFORMATORSHUIS NA MEIVELD
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 13 di maart 2025
8:30 AM te cu 3:30 PM

Den vecindario di:

- Cumana (un parti)
- Pavia
- Meiveld (un parti)
- Pavia Park
- Seroe Preto – Paradera (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Danki pa e comprension.



Detenidonan na Sint Maarten a keda 24 ora sin cuminda pa motibo di falta di guardia

(Curacao.nu) – Detenidonan den prison Pointe Blanche na Sint Maarten a pasa 24 ora sin ricibi cuminda y sin por sali for di nan cel, despues cu ningun guardia no a presenta pa nan shift.

Debi na ausencia di personal di prison, e detenidonan no por a sali for di nan cel y no a parti cuminda tampoco. Minister di Husticia, Nathalie Tackling, a yama e situacion “inacceptabel” y a subraya cu trato humano pa detenidonan ta un derecho basico.

E prison Pointe Blanche ta enfrenta problema structural pa algun tempo caba. Tin sobrepoblacion, instalacionnan bieu y no tin suficiente manutencion. Ademas, un falta cronico di personal ta crea retonan den seguridad y mane-



ho diario di e prison.

E condicionnan di detencionnan den e prison Pointe Blanche na Sint Maarten ta preocupante pa hopi aña caba. E minister a priminti pa

investiga e situacion y tuma medida pa preveni cu e tipo di caso aki bolbe sucede.

Problemanan di motivacion Periodista Dick Drayer, cu ta conoce situacion den e pris-

on, a bisa: “E hecho cu e ultimo turno di guardia a bay cas sin warda te cu e nobo yega, segun fuente interno, ta indica cu tin problema di motivacion entre e guardianan.”

Na 2018, Tribunal Europeo pa Derecho Humano (EHRM) a pone Reino di Hulanda bou di supervision intensivo door di e Comité de Ministernan di Consejo di Europa, pa motibo di e problemanan den Pointe Blanche.

Gobierno Hulandes a dispone trinta miyon euro pa sistema di prison na Sint Maarten, di cua binti miyon ta destina pa construccion di un prison nobo y mas grandi, cu si tur cos bay bon, lo ta cla na 2028. Pero e problema di personal no ta soluciona ainda.

Te cu 2028, Pointe Blanche ta sigui cu un falta serio di capacidad, tanto pa detencion como pa personal, y problemanan manera lagando detenidonan sin cuminda probablemente lo sigui pasa mas frecuente.

Fundacion ‘Tienda pa Konsumidó Boneriano’ a lansa un proyecto renoba di comparacion di prijs



(Bonaire.nu) – Cuminsando awe, 10 di maart, Fundacion ‘Tienda pa Konsumidó Boneriano’ (FTPKB) lo introduci un proyecto renoba di comparacion di prijsnan pa informa consumidornan Boneriano na un manera miho.

Den colaboracion cu Departamento di Supervision y Cumplimento, FTPKB lo cuminsa e registracion di prijsnan den supermercado y mini mercado, pa logra un comparacion di prijs mas confiabel y completo.

Antes, e fundacion tabata enfrenta dificultad pa haya acceso na cierto negoshi, pero danki na e asociacion aki, e problema aki ta soluciona. E ekipo conhunto lo registra y compara prijsnan, pa asina consumidornan por tuma decisionnan di compras mas

informa.

Un otro innovacion den e proyecto aki ta e introduccion di un herment digital pa compara prijs. E piloto aki, cu ta den fase di desaroyo, lo ser usa hunto cu e registracion manual di prijs, cu meta di haci e proceso mas eficiente y preciso. Den futuro, e sistema aki por duna consumidornan informacion detaya di productonan via barcode y basenan di dato internacional.

Transparencia Cu e metodo renoba aki, FTPKB ta aumenta transparencia den prijsnan di producto y ta fortalece e posicion di consumidornan na Boneiro. E fundacion ta encurasha comunidad pa sigui e desaroyonan y haci uso di e comparacionnan di prijs lo mas completo posibel ora esaki ta disponibel pronto.

Mas di 33,000 euro colecta pa victimanan na Arnhem: ‘Nan no tin nada mas’

(Nu.nl) – Dos accion di recaudacion di fondo a logra colecta mas di 33.000 euro pa residentenan y negoshinan cu a keda afecta pa e candela fuera den centro di Arnhem. Varios edificio a pega na candela siman pasa.

“Hopi residente literalmente no tin nada mas” e iniciado di un di e dos accion di colecta a bisa na e periodista di ANP. “Nan no tin paña, no tin mueble, no tin documento y no tin lugar pa drumi tampoco.”

Na un di e accionnan, diadomingo rond di 10or, a colecta mas o menos 26.500 euro. E di dos accion a logra colecta te awor mas cu 6.500 euro. E placa lo yuda e victimanan cu e prome necesidadnan di bida, manera hospedahe temporal, paña y cuminda.

Un parti di e fondo tambe lo bay na renobacion y reconstruccion. “Tienda, cas, recuerdonan. Tur cos a bay. Hendenan a perde nan cas y na futuro,” un otro iniciador ta bisa.

Daño grandi na edificionan historico E candela fuera a cuminsa diaranson anochi na un tienda di fiesta, SoLow, den centro di e ciudad, cu a keda



completamente destrui. A dura mas cu un dia pa paga e candela. Bomberonan no por a controla e candela te e siguiente dia, ariba diahuebs merdia, y henter dia nan tabata traha pa paga e candela completamente.

Dies otro edificio a sufri daño grandi paden. E fachada di e edificionan keda intacto. Diasabra mainta, un vocero di gobierno a informa cu e bomberonan a keda cla cu e trabao den e area. Pero na mes momento, ta evalua e peligro di collapse. Polis tambe a cuminsa un investigacion pa saca afor con e candela a cuminsa.

Tres sospechoso aresta Polis a comunica diasabra cu tres homber a ser aresta pa nan involucracion den e candela. Alcalde di Arnhem, Ahmed Marcouch, a informa riba red social X cu polis ta conta cu a cende e candela

intencionalmente, pero polis mes no a haci ningun declaracion oficial ariba esaki.

Ta trata di dos sospechoso di 30 y 57 aña, tur dos di e Arnhem, y un sospechoso di 41 aña sin un lugar filio di residencia of permanencia.

E sospechosonan a keda identifica “danki na bon camara y informacion cu a ser duna,” un portavoz di polis ta bisa na corant ANP. E portavoz no a indica con e candela a cuminsa.

Ahmed Marcouch, ta yama e incidente aki ariba X “un pensamiento cu ta kibra curason” cu polis ta considera e candela como un cu a ser haci cu un proposito. “Hopi residente di Arnhem a perde nan cas y pertenencianan, y nos centro di ciudad lo keda cu un marca pa semper,” e ta skirbi.

Corsou: Detencion di Pastoor Carlos suspendi

(Curacao.nu) – Detencion di Pastoor Carlos Donado a ser suspendi, mientras cu e investigacion contra dj’e ta sigui. Un hues di investigacion a tuma e decision aki diabierna. E pastoor ta keda sospechoso y mester ta disponibel pa husticia.

Pastoor Carlos a ser deteni diadomingo 17 di februari na aeropuerto di Corsou

pa autoridadnan ora cu el a yega back Corsou for di Colombia. Su detencion ta relaciona cu un investigacion di labamento di placa. Desde e dia aki, e tabata deteni, y diabierna 28 di februari e hues a dicidi di prolonga su detencion te cu diabierna siman pasa.

Recientemente, autoridadnan a confisca un vehiculo

di luho cu ta pertenece na e pastoor. Segun e corant Extra, un gran parti di e placa cu supuestamente a ser laba ta bini di donacionnan di creyentenan cu ta bishita su misa. E obispado di Willemstad a declara den un comunicado di prensa cu nan ta dispuesto pa traha hunto cu autoridadnan pa resolve e caso aki lo mas liher posibel.



Legalisacion di cannabis? “Boneiro no ta cla ainda”

(Caribisch Netwerk) – Naomi de Gruijl, ex-presidente di e Cannabis Vereniging Bonaire, a traha pa legalisa cannabis na e isla, pero a realisa cu esaki no ta posibel ainda. “Talbes den futuro, pero awor Boneiru no ta cla ainda,” e ta conclui, mientras actualmente e ta trahando den turismo. De Gruijl ta comparti su experiencianan y obstaculonan cu el a topa.



Miedo pa perde bida di cunucu

Naci na Corsou, De Gruijl a biba na Aruba, Boneiro y Sint-Maarten. Su motivacion pa legalisacion di cannabis ta relaciona cu e futuro di Boneiro. “Si nos no haci algo cu nos tera pa beneficio di nos mes, mi temor ta cu nos ta perde e cultura di plantamento y bida di cunucu”, el a bisa.

E ta ripara cu tereno ta bay man den man di esunnan cu tin placa, y si e situacion no cambia, e tradicion di traha den cunucu por desaparece.

Situacion actual

Na Boneiro, cannabis ta ilegal, cu excepcion di personanan cu tin recomendacion medico. Na Hulanda, cannabis ta den un sistema di tolerancia, pero pa aplica esaki na Boneiro, e politica local mester duna aprobacion prome. Na 2022, Saba a pidi un regla igual, pero Boneiro y Sint-Eustatius no tabata di acuer-

do, y pa e motibo ey Hulanda a rechasa e peticion.

A pesar di ilegalidad, marihuana ta facilmente disponibel via contactonan social y na cierto lugarnan. “Pero sin regulacion, e ta keda den mundo criminal,” De Gruijl ta bisa. “Pero e ta mas cu solamente humamento; tambe ta trata di haci e uso medicinal mas accesibel, ingreso pa e isla y e cosnan cu bo por haci cu e producto. Por ehempel, bo por traha material di construccion, papel y carton.”

Un tema taboo

Hopi hende ta usa cannabis pa salud, pero no ta papia di esaki den habri, e ta indica. “Ainda tin hopi taboo na Boneiro.”

Sorprendentemente, De Gruijl a ripara cu hopi Hulandesnan na Boneiro tabata contra legalisacion. “Nan ta scucha cu Amsterdam ta yena cu turista di wiet, pero Boneiro ta un isla, nos por

controla entrada. Legalisacion por atrae un otro forma di turismo,” De Gruijl ta bisa. “Mi tin contacto cu un mama cu su yiu ta sufrir di epilepsia. Nan ta busca lugar di vakantie caminda por hiba nan remedi, y si ta necesario, por haya mas na unda nan ta kedando.”

Politica local

E politica local no ta dispuesto pa bishita e tema. “Mi a tende un lider politico bisa: ‘Si e ser legalisa, mi por huma durante e reunion Eilandsraad?’ Mi a keda den shock, pasobra un hende no ta bebe alcohol ni huma tabaco durante reunion, dicon cu cannabis nan ta haci pregunta asina.”

Dicon e ta permiti na Hulanda y no na e comunidnan di Hulanda Caribense?

De Gruijl a tuma contacto cu hues y abogado. “Nan ta bisa cu esaki ta raro. Cu nan ta bin di Hulanda y mester duna sentencianan halto pa softdrugs cu na Hulanda.”

Legalisacion na Hulanda mester tuma lugar prome

Segun De Gruijl, cannabis no por realmente ta legalisa na Boneiro si e no ta legalisa na Hulanda ainda. “E unico cu por haci awo, ta tolera. Pero en realidad, esaki ta pasa caba un poco”, e ta splica. “No manera Hulanda, pero por ehempel cannabis ta disponibel pa esnan cu haya un carta di dokter.”

Sinembargo, no ta facil pa haya cannabis via dokter, segun De Gruijl. “Bo mester di firma di dos especialista. Mi a purba di tuma contacto cu un di nan, pero nan no kier e label di ‘dealer di droga.’ Tin un label hopi grandi ariba cannabis, mientras dokternan ta prescribi cosnan mas peligroso,” De Gruijl ta bisa.

Falta di sosten financiero

E fundacion a haya hopi obstaculo financiero tambe. “Ningun banco tabata dispuesto pa duna nos un cuenta,” De Gruijl ta conta. “Nan no kier ta asocia cu cannabis, aunke nos mes no ta bende droga”.

Futuro

Aunke De Gruijl ta mira cu ainda no ta cla pa un politica di tolerancia of legalisacion na Boneiro, e ta optimista pa e futuro. “Boneiro tin puntonan mas importante ariba nan agenda, pero e hecho cu hende ta un poco mas habri pa e idea ta dunami speransa. Aunke mester tin mas conocimiento pa kita e taboo.”

Con e situacion ta na e otro islanan BES?

“Mi a tene contacto cu Saba. E hendenan di Eilandsraad tabata hopi interesa pa legalisa y como un isla nan ta pro. E situacion na Sint-Eustatius ta un tiki similar cu e situacion na Boneiro, e Eilandsraad ta en contra pa religion, pero e isla mes ta pro, pues e ta ser usa, huma y planta.”



TRABOU DI MANTENCION RIBA LIÑA DI DISTRIBUCION PARADERA
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diaranson, 12 di maart 2025
8:00 AM te cu 4:00 PM

Den vecindario di:

- Casibari (un parti)
- Paradera (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Danki pa e comprension.


ELMAR



Baby rescata despues di 19 ora den un pos profundo di 15 meter na Peru

(Nu.nl) – E momento mil-agroso ora cu un baby di un año, Jesus, a ser salba despues di a cay den un pos di 15 meter pa 19 ora. E operacion a tuma lugar na Orellana, Vargas Guerra, provincia di Ucayali, Peru, rond di 1:45 di madrugada dia 28 di februari.

E tata di e baby tabata canando ariba un tereno sin wak si su yiu tabata siguie. El a bay pa baña na un piscina natural y despues a scucha un mucha

ta yora, localisando Jesus Mateo abou den e pos. Miembronan di e marina Peruano, polis, y brigada di bombero a uni pa rescata e mucha. Nan a coba un pos paralelo pa intenta di rescat'e.

Imagennan dramático ta muestra con nan a logra saca e mucha di e pos anochi. Trahador y boluntarionan a aplaudi ora e mucha a ser rescata y a ser manda pa un chequeo medico. Otro video ta muestra con e baby a ser hiba

pa hospital pa medio di un helicopter cu a hiba nan na un ambulance.

A pesar di a cay 15 meter, e mucha a keda sin herida grave y tabata reporta cu e tabata un poco dehidrata. Duranti e rescate, a duna e mucha un caha di juice pa manten'e hidratada mientras su tata tabata papia cune a traves di un tubo.

Felipe Chong, cabes di e Centro di Operacion di



Emergencia di Loreto Regional, a bisa cu e mucha a sufri heridanan chikito na su

brasa y cara. Autoridadnan ta investiga ken a coba e pos y a lag'e habri.

Colombia: A confirma liberacion di 28 polis y militar secuestra pa mas di 40 ora na El Plateado

(Infobae) – Despues di un negociacion largo, a yega na un acuerdo pa libera a 28 polis y militar secuestra pa 40 ora den e distrito di El Plateado. E miembronan uniforma a ser kita di nan libertad desde 6 di Maart 2025, despues cu e comunidad a wanta nan na un finca pa alegacionnan di engaño di e gruponan arma den e area.



A move e militarnan libera di captividad for di e sector di La Hacienda pa un area civil, unda comisionnan humanitario a ricibi nan. E informacion a keda confirma pa Minister di Interior, Armando Benedetti, kende a celebra e liberacion di e personanan secuestra riba su rednan social. Eyriba, el a argumenta cu e liberacion ta resultado di un trabou entre su ministerionan, Ministerio di Defensa, Forsa Militar, Polisnan Nacional y Oficina di Defensor di Pueblo di Cauca, entre otro.

Den un trabou interinstitucional, entre Ministerio di

Interior, Ministerio di Defensa, Forsa Militar, Polis Nacional y Oficina di Defensor di Pueblo di Cauca, cu asertamento di e Nacionnan Uni, Iglesia Catolico, Mision pa Apoyo di Procesonan di Pas di Organizacion di Merca (MAPPO), y Red di Derechonan Humano, a garantisana liberacion.

Benedetti no a lubida Presidente di e Republica, Gustavo Petro, cu e ta considera como un parti fundamental den e proceso di liberacion, pa su disposicion pa mantene dialogo y colaboracion entre institucionnan.

"E logro aki ta resultado di e liderato di e Presidente

Gustavo Petro, cu a duna prioridad na dialogo y coordinacion interinstitucional pa proteha bida y garantisana seguridad den e teritorionan. E bida y dignidad di nos Colombianonan ta lo mas importante," el a bisa. "E mes ta bisa asina" Benedetti a agrega.

Di otro banda, Minister di Defensa nobo, Pedro Sánchez a bisa cu situacion aki a pasa di un secuestro simpel pa un secuestro pa extorsion. Aki, e unico personanan of entidad cu por detene hende ta e autoridad legitimo, segun e constitucion y ley. Niun hende por mishi cu un sirbido publico, of wanta

hende en general, e minister di Popayán a bisa.

El a agrega: "E delito di secuestro a ser cometi segun como e constitucion y ley ta bisa. Husticia lo haci su trabou."

Pa su parti, Oficina di Defensa di Pueblo a publica un imagen di esnan cu a ser secuestra y a manda un mensahe duro pa e gruponan arma cu tin presencia den e area, exigiendo respet pa e derechonan humano di Colombianiano.

"Cu gran emocion nos ta confirma e liberacion di e polisnan y miembronan di e forsa di seguridad na El Plateado, Cauca. Nos exigi respet completo di IHL pa preveni e situacion na El Plateado no sigui deteriora.

Comunidadnan a nenga e secuestro: Ehercicio di acompañamento Den un declaracion, e comunidadnan di Cañon di Micay a sali afor pa papia tocante e evento, sigurando cu e secuestro di e autoridadnan

reporta pa media tabata un mecanismo di defensa adopta pa e comunidadnan organisa, esta cu nan a busca di establece un dialogo di paz cu e autoridadnan cu no a logra. Esaki ta debi na e kehonan cu nan tin tocante e proyectonan pa reemplaza cultivo pa uso ilicito den e teritorio y e aumento di seguridad na e sitio.

Nan a sigura cu, durante e combersacion, tabatin menasa y provocacionnan di parti di e polisnan y militar, cu despues a resulta den atakenan ariba e poblacion cu arma no letal, lagando hopi heridonan. Despues, e ciudadanonan a inicia un ehercicio di acompañamento y proteccion pa e 28 personanan den uniform cu a ser isola. "Confronta cu tur e informacion eroneo di e ehercito, Ministerio di Defensa y replica pa medio di media y menasa permanente di un atake nobo di e forsa di seguridad, a ser dicidi pa apoya e acompañamento te ora cu seguridad pa e grupo aki y e comunidad ta garantisana", nan a bisa.

Inundacion na Argentina ta mata por lo menos 10 den ciudad Bahia Blanca

(Reuters) – Yobida fuerte den e ciudad di Bahia Blanca na Argentina a laga por lo menos 10 morto y a causa inundacion substancial diabierna.

Mas di 260 milimeter di awa a cay den un poco ora, destruyendo brug y causando camindanan di asfalt pa colapse, segun autoridadnan di e ciudad, añadiendo cu no por exclui mas fatalidad.

"Tur recurso disponibel ta ser

desplega cu ekiponan municipal, gobierno provincial, marina y ehercito Argentino pa duna asistencia," autoridadnan di Bahia Blanca a splica riba red social X.

E tormenta a forsa e evacuacionnan di cas y centronan di salud den e ciudad comercial. Imagennan ariba rednan social ta muestra mamanan cu ta huy for di hospital inunda cu nan baby recién naci.

Minister di Seguridad, Pa-



tricia Bullrich, y Minister di Defensa, Luis Petri, a bishita e ciudad, publica imagennan ariba rednan social di e

trucknan militar patruyando e ciudad durante anochi den scuridad di e ciudad.

Presidente Javier Milei a cancela su actividadnan programa den e provincia di Mendoza ariba diasabra, segun portavos Manuel Adorni. E no a indica si Milei lo biaha na e ciudad.

Minister di Economia, Luis Caputo, a expresa na X cu gobierno a autorisa 10 biyon peso di ayudo financiero pa Bahia Blanca, cas di 300,000 residente den provincia Buenos Aires.

Potret di AP.

Cargamento di azeta di Venezuela pa Cuba ta aumenta significantemente na februari

(CiberCuba) - Envionan di crudo y combustibel for di Venezuela pa Cuba a subi fuertemente den luna di februari despues di e medidanan di Donald Trump, segun datonan di monitoreo di barco di e agencia Reuters.

Memey di un crisis energetico severo, Cuba a ricibi alrededor di 42 mil bari pa dia di azeta crudo y combustibel for di e nacion Suramericano, consolidando e sosten energetico di su aliado politico.

Na october, Venezuela a ex-

porta 28 mil bari pa dia pa e isla y a aumenta su exportacion den luna di november, alcansando 38 mil bari pa dia; pero e cifra di februari tabata hopi mas halto.

E envionan di Venezuela pa varios pais den e di dos luna di aña a aumenta na e nivelnan mas halto desde luna di november memey di incertidumbre riba e decision di Merca pa termina un licencia clave cu ta permiti e compania petrolero Chevron opera y exporta crudo for di e pais Suramericano.

Desde cu Chevron a obtene

e licencia na fin di 2022, produccion y exportacion di azeta Venezolano a crece, proveyendo un fuente di entrada crucial pa e regimen di Nicolás Maduro.

Den luna di januari ultimo, mas cu 30% di e exportacion total di Venezuela tabata destina pa Merca; pero Trump a bisa cu e no tin mester di petroleo Venezolano y a duna Chevron un periodo di 30 dia pa termina su operacionnan den e pais ey.

En total, e empresa estatal Petroleos de Venezuela (PD-



VSA) y su partnernan a exporta un promedio di 934.465 bari pa dia (bpd) di azeta crudo y combustibel den luna di februari.

China a keda e destinacion principal cu alrededor di 503 mil bari pa dia, sigui pa Merca cu 239 mil bari pa dia, Europa

cu 69 mil bari pa dia y India cu 68 mil bari pa dia.

Ademas, Venezuela a exporta 315 mil ton metrico di sub-producto di petroleo y petrokimico, incluyendo metanol y urea, cual ta un bahada for di 360 mil ton cu nan a manda den luna di na januari.

Jamaica: Mavado ta menasa cu accion legal pa motibo di inhusticia contra su yiu

(JamaicaObserver) - E artista di dancehall Mavado ta menasa di tuma accion legal contra esnan involvi den loke el a describi como “inhusticia” contra su yiu homber, Dantay Brooks, y Andre Hines, despues di e recien anulacion di nan condena pa un asesinato di tiroteo na 2018.



E dos condena pa asesinato y castigo di bida largo a ser anula pa e Corte di Apelacion e siman aki despues cu e corte a dicta cu nan condena a ser haci insegur, loke a conduci na un eror substancial di husticia.

E panel di Corte di Apelacion a expresa e punto di bista cu e sentencia di e hues di prome instancia pa adverti su mes corectamente tocante e riesgonan asocia cu evidencia di identificacion, hunto cu su maneho inadecua di e evidencia ey y e credibilidad di e unico testigo ocular di e fiscal, a conduci na e solicitantenan ser nenga e garantianan legal diseña pa preveni e peliger serio di identificacion di testimonio.

Mavado a kibra su silencio despues di e sentencia, bisando cu mientras e ta contento cu su yiu a ser libera, candela ta kima den dje pa e inhusticia cu a tuma luga.

“A tuma mi algun tempo pa procesa tur loke a tuma luga, pero mi ta cla pa papia. Na Dios sea e gloria — E ta bin prome den tur loke nos ta haci. Mi ta naturalmente contento, alivia y yen di alegria cu mi yiu homber Dantay a ser libra di e fierno imponi

pa estado cu el a soporta pa siete aña di su bida hoben. Pero na mesun momento, tin un candela ta kima den mi pa e inhusticia — of manera e huesnan di apelacion a bisa, un eror substancial di husticia — cu a tuma luga,” Mavado a bisa den un publicacion riba Instagram.

“Un huicio sin un hurado, dicidi pa un hues solitario cu a scoge pa no tene cuenta cu e cantidad di biaha cu e testigo a cambia su declaracionnan, a admiti di a gaña polis, y a fabrica su relato di sucesonan. Ministerio Publico no por a impugna e apelacion debidamente y no a pidi un rehuicio, admitiendo na caminda cu nan no a sigui protocol legal basico. Nan a sensacionalisa e historia cu declaracionnan escandaloso, cu e post-mortem tambe a resulta di ta mentira,” el a sigui bisa, cuestionando con un eror asina por a sucede.

E artista a bisa cu e lo ta persiguiendo accion legal completo contra tur partido involvi den “e acto cruel aki di inhusticia y no lo stop di bringa te ora cu husticia real ser sirbi na esnan cu a comete

e accion horibel, ilegal y inhusto aki contra mi yiu homber y su co-acusado Andre Hinds”.

“Corte di Apelacion a duna un absolucion completo, mustrand con falso y construi henter e caso aki tabata for di prome dia. Nan a purba tambe di lastra mi nomber den lodo pa yuda nan realisa nan maldadnan y recoge titularnan pa nan mes. Wel, e historia aki y e titularnan ey ta leu di caba, y nos lo mira e nombrenan di e conspirador y trahadonan di inhusticia treci dilanti, pa enfrenta husticia y responsabilidad pa nan accion- y motivacionnan,” el a agrega.

Mavado tambe a expresa gratitud na abogadonan Hugh Wildman y Oswest Senior-Smith pa nan trabou den libera su yiu homber y Hinds.

Brooks y Hinds a ser sentencia na maart 2021 na bida den prison pa e asesinato di 2018 di Lorenzo “Israel” Thomas na Cassava Piece, St Andrew. Di acuerdo cu un rapport di e Unidad di Comunicacion Corporativo di Forsa di Polis

di Jamaica, pa 3:30 di mainta dia 5 di juni 2018, un grupo di homber arma a forsa nan caminda pa drenta e cas di e victima caminda el a ser tira, corta y su curpa cendi na candela.

Brooks, kende tabatin 16 aña na momento di e asesinato, a ser ordena pa hues di huicio Hues Leighton Pusey, ken a trata e asunto sin un hurado, pa sinta 22 aña prome cu e por bini na remarca pa libertad condicional. Tambe

el a ser condena na 20 aña pa posesion ilegal di arma di candela y 15 aña pa candela.

Su co-acusado, Hinds, kende tabatin 23 aña na momento di e incidente, a keda sentencia na castigo di prison perpetuo pa asesinato y lo no tabata eligibel pa libertad condicional prome cu 17 aña. Tambe el a ser condena na 15 aña di trabou duro pa posesion ilegal di arma di candela y 15 aña di trabou duro pa candela.

Career Opportunity: Maintenance Manager- Department Head for Resort Hotel

Requirements:
5 Years Hotel experience in a Management/ Supervisory Role

Responsibilities:

- Creating maintenance schedules and delegating tasks to team members
- Conducting site inspections and identifying areas requiring extra maintenance work
- Supervising maintenance workers and ensuring they follow safe work practices
- Performing minor on-site repairs
- Scheduling contractors for major repairs as required
- Discussing maintenance concerns with the employer and communicating these to Maintenance Workers
- Staying on-call and responding to emergency maintenance needs
- Developing maintenance budgets, hiring maintenance crew and negotiating vendor contracts
- Controlling and monitoring inventory
- Coordinating work performed by outside vendors

Please send CV to the below E-mail address:

2025-job-aw@protonmail.com

Un teatro chikito di Ucrania ta reinventa su mes cu elenco di hende muhe so despues cu mayoria homber a bira soldaat



(AP) - E actor di 43 aña di Ucrania a subi escenario cu un jacket preto y un mustache pinta riba su cara.

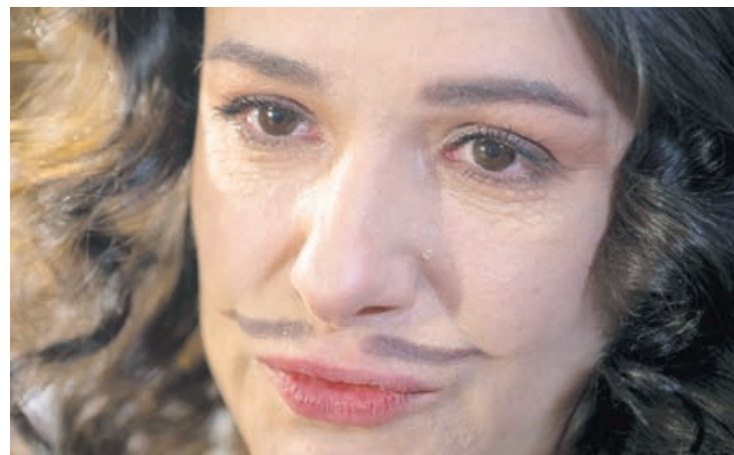
Ruslana Ostapko tabata actuando den rolnan cu tradicionalmente ta di hende homber den un produccion recien di Chernihiv Regional Youth Theater. Cu asina hopi hende homber den Ucrania su forsa arma pa lucha contra e invasion di Rusia, e teatro a adapta na e realidadnan di guera, y hende muhe awo ta subiendo escenario pa nan.

Shakespeare su 'King Lear' ora cu diripiente nos hombernan a ser hiba ehercito," e teatro su director di 52 aña Roman Pkrovskyi comenta. "Nos tabatin solamente e parti femenino. Pues nos a pensa, 'wel, si hende homber a interpreta hende muhe den tempo di Shakespeare, dicon no purb'e awo?'"

E esfuersonan di e teatro na Chernihiv, e capital di un region cu ta comparti frontera cu Rusia y Blarus, ta refleha un realidad amplio na Ucrania unda hende muhe ta dreitando rol cu un tem-

po tabata domina pa hende homber, sosteniendo no solamente nan industria sino tambe e spirito di resistencia nacional.

Desde cu Rusia su invasion di Ucrania a cuminsa den 2022, 4 di e teatro su actornan principal y 5 empleado di escenario a uni ehercito, lagando e teatro cu escasez di empleado. Solamente dos hende homber ta actua ainda riba escenario, pero mayoria di e trabao ta haci pa hende muhe. E grupo a reinventa su mes pa medio di adapta su repertorio, transformando su



espacio den un punto pa arte y trabao boluntario, cu hende muhe interpretando mayoria rol.

Un elenco completamente di hende muhe ta actuando "Hetman," un obra basa riba e bida di Ivan Mazepa, un lider cu a tuma parti pa Rey Charles XII di Suecia.

Mazepa su rol como e lider pro-independencia, y e tema di Ucrania su esfuerso pa alinea cu estadonan Europeo pa resisti control Ruso, ta keda bibo na Ucrania y ta asina pa mas di 300 aña caba.

Ostapko a cuminsa yora ora cu a puntr'e pa su amigonan y coleganan cu ta luchando na e frontera. "Esaki ta dolor, e dolor di henter nos nacion, nos dolor," el aconta mientras e tabata prepara pa un show. "Pero nan ta bon. Nos ta mantene nos dede crusa pa nan. Nos ta yuda."

E teatro su actornan y empleadonan mas tanto muhe - incluyendo cahero, empleadonan di limpieza y empleadonan di cafeteria - ta pasa mayoria di nan tempo ta brinda sosten na soldadnan di Ucrania, creando netnan di camuflahe den e teatro prome cu nan habri nan porta pa audiencia anochi. E ekipo tambe regularmente ta recauda fondo pa manda kitnan necesario den e lucha na nan coleganan. Sinembargo algun di e coleganan aki nunca lo bolbe escenario. "Un di

nos colega, Kostiantyn Slobodeniuk, a disparce. Nos operador di zonido, Dmytro Pohuliylo, a disparce den direccion di Pokrovsk den fin di 2024," Oleksii Bysh di 52 a comenta.

Papiando banda di un potret di su ex coleganan, ingeniero di zoonido Vyacheslav Shevstov, Bysh ta describi con el a ser mata den un contraofensiva di Ucrania den e region Ruso Kursk augustus ultimo.

Prome cu cada show na e teatro, un anuncio graba ta toca prome, pa recorda e audiencia cu e show lo ser pausa den evento di un alerta.

E anuncio aki a ser graba pa Kostiantyn Slobodeniuk, un actor cu a uni ehercito y awo ta disparci, director di teatro Ihor Tykhomyrov a conta The Associated Press. Ora cu alarma bati, cual Tykhomyrov a bisa ta pasa na casi tur di dos presentacion, tur hende paden ta dreinta shelter di bom."

Apesar di un futuro incierto, e teatro su ekipo ta determina pa sigui cu nan arte y nan trabao boluntario. Reflexionando riba nan resiliencia, Bysh ta cita e creador di pelicula di Ucrania den era Sovietico, Oleksandr Dovzhenko.

"Nos ta un teatro chikito," Bysh a expresa, "Pero, mane Dovzhenko a bisa, bo ta chikito for di leu so. For di cerca, bo ta grandi."

The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering:
Installation of fenders at the port of Oranjestad.
According to the tender document for
Capex Project APA-PFAU-1-25

Short Project description:
The project consists of the following activities
Removing old brackets from existing fenders and/or car tires.


- repairing the coping edge at each fender location.
- Installation of protective plates (UHMW-PE) against the quay wall for each fender.
- Installation of 4 pieces of "brackets or U-Anchor" for each fender.
- Note: the fenders are not installed.


The tender documents will be available for purchase from **March 10, 2025, up to March 14, 2025 until 4:30 pm local time**, via email tender@arubaports.com against payment of **Afl. 500.00**.

The request for the tender documents must include proof of transfer in the requesting e-mail. Note that the **cut-off time** for receipt of request and proof of transfer is **March 14, 2025, at 4:30 pm local time**.

Bank Account Information:
Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.
CMB: 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 7700000030549428
Description/Reference: TOR project nr. APA - PFAU - 1 - 25

For additional details of this tender, visit
<https://www.arubaports.com/main/installation-of-fenders-in-the-port-of-oranjestad/>
or scan this QR code.

 **ARUBA PORTS AUTHORITY NV**
ORANJESTAD - BARCADERA



CELEBRATING FORTY YEARS

FLAG DAY

Tuesday, March 18 | 1pm
8 Games to Play! \$8.50 for 4 Cards!

Progressive within 51 Calls Progressive within 52 Calls Progressive within 53+ Calls

\$1,000 \$750 \$500

Special Door Prizes | Over \$2,000 in Total Payouts!

Double your prize with **DOUBLE POWERBALL™**

*Progressive within 50 calls, amount unless hit before 3/18/25. **Except on Progressive.

\$25,805

PROGRESSIVE™

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 3am | J.E. Irausquin Blvd #47 | 288.9000 | casinoalhambra.com

Play Responsibly. Visit www.gamblersanonymous.org if you or someone you know has a gambling problem.

BINGO Games and Prizes

Game 1	Letter X	\$100
Game 2	Large Diamonds	\$100
Game 3	Lucky 7	\$150
Game 4	Letter H	\$200
30 Minute Break / Pick 5 Winners		
Game 5	+ or Cross	\$250
Game 6	Postage Stamps	\$300
Game 7	Letter T	\$400
Game 8	Full Card	\$1,000

Segun autoridadnan e actor Gene Hackman a muri na cas un siman despues cu su casa Betsy Arakawa a muri di hantavirus

(AP) — Expertonan forensico a yega na un conclusion doloroso diasabra tocante e manera cu actor Gene Hackman a fayece: el a muri di un malesa di curason cu complicacionnan di Alzheimer riba un stoma bashi un siman despues cu un enfermedad incomun a tuma e bida di su casa na nan cas na Santa Fe, California.

Nan a descubri e restonan parcialmente momifica di Hackman, 95 aña, y Betsy Arakawa, 65 aña, dia 26 di februari ora trahadornan di mantenimiento y seguridad a yega na nan cas y a alarma polis.

Autoridadnan a descifra e circunstancianan misterioso y a revela cu Arakawa probablemente a muri dia 11 di februari na cas di "hantavirus pulmonary syndrome", un enfermedad incomun pero potencialmente fatal traspasa pa excremento di roedornan (rodents) infecta.

Hackman, den un estado avansa di Alzheimer, aparentemente no tabata consciente cu su casa tabata morto. "E tabata den un estado di salud hopi malo. E tabata tin un malesa di curason serio, y mi ta pensa cu ultimamente esaki a causa su morto," Dr. Heather Jarrell, investigador medico principal, a bisa. "Ta hopi posibel cu e no tabata consciente cu su casa tabata morto."

Nan a conclui cu ambos morto tabata di causa natural.

Sheriff di Santa Fe County, Adan Mendoza, a bisa cu e ultimo biaha cu Arakawa a sali for di cas tabata dia 11 di februari pa haci compras y otro respondi. El a pasa un botica,



un tienda di bestia y un supermercado prome cu a bolbe nan cas den un bario cera e anochi ey.

Arakawa a stop di contesta email e mesun dia. Nan no a analisa comunicacionnan di celular di e pareha ainda. E ultimo actividad di e pacemaker di Hackman a muestra señal di actividad un siman despues, indicando un ritmo abnormal di curason dia 18 di februari, cual ta e dia cu e probablemente a muri, segun Jarrell.

Nan a haya Hackman den e entrada di e cas, mientras cu Arakawa tabata den baño. Nan curpa tabata descomponiendo cu algun grado di momificacion, un consecuencia di e tipo di curpa y clima seco di Santa Fe, cu tin un altitud di casi 2,200 meter.

E revelacionnan tocante e manera cu nan a muri a sorprende Santa Fe, un ciudad

capital conoci como un refugio pa celebridad-, artista- y autornan.

"Nos tur cu conoc'e mester a wak p'e," Stuart Ashman a bisa, co-proprietario di e galeria Artes de Cuba, cu tabata aprecia su encuentronan cu Hackman na un studio di Pilates local. "Mi no tabata tin ningun idea... Esaki ta hopi tristo. Y cu el a muri un siman despues di su casa. Mi Dios."

Expertonan ta kere cu Hackman tabata severamente afecta pa e enfermedad di Alzheimer y cu e no tabata capabel di maneha e situacion despues cu su casa a muri ni busca yudansa.

"Nan splicacion, mi a pensa, tabata hopi cla y logico," Dr. Victor Weedn a bisa, un patologo forensico na Virginia. "Mi ta kere cu nan a descubri berdaderamente loke a pasa

den e caso aki."

E mayoria di Mericanonan mayor cu tin Alzheimer y otro tipo di demencia ta biba na cas, y hopi ta ricibi cuido di famia of amigonan.

Hantavirus generalmente ta ser reporta den primavera y verano, hopi biaha den casonan unda hende ta exponi na excremento di raton den cas, casitanan di palo of luganan sin bon ventilacion. Esaki ta e prome caso confirma di hantavirus na New Mexico e aña aki.

Aunke por mira hantavirus rond mundo, e mayoria di casonan den Merca ta ser descubri den estado occidental. E virus por causa un infeccion pulmonar severo y hopi biaha ta mortal.

Jarrell a bisa cu nan no sa con lihe Arakawa a muri.

Un di e tres cacho di e pareha, un kelpie mixto yama Zinna, tambe a ser haya morto den su hoki den un closet den e baño cerca di Arakawa, mientras cu dos otro cacho a sobrevivi.

Cachonan no ta bira malo di hantavirus, segun Erin Phipps, un veterinario di e Departamento di Salud di New Mexico.

Nan lo haci un autopsia riba e cacho.

Sheriff ta considera e caso aki como un investigacion habri te ora nan ricibi resultado di e autopsia di e cacho y caba di investiga e datonan di celularnan personal cu nan a haya den e cas.

Hackman, un icono di Hollywood, a gana dos Oscar durante un carera legendario den peliculan manera "The French Connection," "Hoo-siers" y "Superman" for di añanan 1960 te cu su retiro den añanan 2000.

Arakawa, naci na Hawaii, tabata studia pa ta pianista di concier-to, a atende University of Southern California y a conoce Hackman na den añanan 1980 mientras e tabata traha den un gymnasium na California.

Den su retiro, Hackman a dedica hopi di su tempo na pintamento y skirbimento di novelanan, leu for di e circuito social di Hollywood. El a sirbi algun aña riba e directiva di confiadonan di Georgia O'Keeffe Museum na Santa Fe, y e pareha tabata inversornan den negoshinan local.



SV Aruba Juniors na Socotoro ta duna inicio na su torneo anual “Torneo Himno y Bandera” 60 plus



SV Aruba Juniors cu ta celebra e aña aki su di 93 aña di existencia ta organisa un biaha mas, su “Torneo Himno y Bandera” cu participacion di ekiponan di softball 60 plus. E torneo lo tuma luga na Playa. Pata exacto na veld di Aruba Juniors na Socotoro.

Pa participa na e torneo e hungadonan mester ta naci na aña 1965 of prome. Teamnan invita na e torneo ta Boomerang, Glovers, Astros, Deco's, Florsheim, Jani's, Tigers y Aruba Juniors. E torneo lo tin un duracion di 5 fecha inclui 18 di maart 2025, y a cuminsa ayera 9 di maart 2025 y lo termina dia 30 di maart 2025. Manera tradicion riba 18 di maart lo reconoce un of mas baluarte den deporte na Aruba.

Diadomingo tabatin 4 wega di 60 plus cuminsando 9:30 am cu e wega entre Aruba Juniors y Tigers sigui



pa e wega entre e campeonnan di 2023 Glovers y Boomerang cu lo tapa 11 am. Pa 12:30 pm Deco's a midi forsa cu Jani's y pa 2or pm Florsheim a topa e campeonnan di 2024 Astros. E ultimo wega di dia tabata uno amistoso y cuminsa pa 4or atardi.

Nos ta invita tur fanatico di softball pa bin presencia e weganan 60 plus. Bar y cushina lo ta bon surti manera ta custumber di Aruba Juniors.

Reunion general exitoso di SV La Fama



Dia 8 di maart 2025 tabatin e Reunion General (ALV) den Centro di Bario Savaneta, unda directiva a pidi aprobacion di varios decision importante y comparti algun informacion relevante pa e futuro di e organisacion deportivo aki.

Algun decision y desaroyo importante

- E periodo oficial di presidente Andy Thijsen a caba y durante e reunion general aki a tuma un de-

cision unanime pa renomin'e pa un otro periodo.

- Miembro di directiva, Howard Maxwell a entrega su retiro boluntario como miembro di directiva, door di reto cu salud y su retiro a haya aceptacion di directiva desde 8 di maart 2025. Directiva ta sumamente gradici pa e excelente trabou cu Howard a ehecuta den e periodo di su miembresia como directiva y ta dese'e tur clase di exito y pronto recuperacion.

- Na mesun momento, directiva a presenta un sucesor pa miembro di directiva y despues di algun proceso interno pa busca un bon candidato. Despues di a ricibi algun number di algun miembro, directiva a acerca Lieshaira Quant, p'e bira e miembro di directiva nobo. Lieshaira ta un dama determina y pasiona pa sigui contribui na bienestar di e mundo di futbol, cu su amplio experiencia y experticio den directiva. Directiva ta hopi contento mes cu e miembro nobo aki y por ta sigur cu e directiva di LF ta uno hopi varia cu profesionalnan cu vision y pasion pa logra cos grandi pa henter e famia grandi di La Fama.

- Directiva ta pidi e miembronan pa duna nan aprobacion pa revisa y ahusta algun articulo den e statuto actual, pa asina e por ta mas aline cu e vision di e directiva actual y di FIFA y AVB.

- Directiva a informa y pidi consenso na su miembronan riba un contrato di 30 aña cu FIFA, AVB y Minister di Deporte, pa asina yega na e desaroyo di Turf. Tambe directiva a haya aprobacion

ion di e contrato cu AVB y DIP y asina directiva por sigui encamina e trayecto legalmente y transparente cu e implementacion di Turf.

Informacion general di directiva

Directiva a tuma e oportunidad pa presenta dos actor sumamente importante den e organograma nobo di SV La Fama, esta Fida Rojano como e Team Manager di tur e liganan y Jaime Carrasquilla como e Head Coach/Coordinador di e coachnan di tur e liganan. E aspecto financiero ta di sumo importancia y a elabora riba esaki y ki plan tin pa recauda fondo, pa e gastonan mensual presenta. Tambe directiva a haci un apelacion pa haya mas boluntario, specialmente mirando cu sin e forsa aki, un directiva no por ta exitoso. Na final e miembronan tabatin e oportunidad pa haci pregunta, duna sugerencia y of comentario.

E reunion aki ta marca un paso sumamente importante pa e desaroyonan positivo y solido di SV La Fama. Directiva ta gradici tur e miembronan presente, pa nan interes y participacion.

Partido di Barca den La Liga posponi despues cu dokter di club ta fayece

(AFP)—E partido di Barcelona contra Osasuna den e torneo di La Liga a ser posponi ayera despues cu un di dokternan di e club a fayece.

“Cu dolor na curason Barcelona ta anuncia e noticia tristo di e morto di nos prome dokter di equipo, Carles Minarro Garcia, awe atardi,” e club a bisa den un declaracion ayera. “Pa e motibo aki, e partido entre Barcelona y Osasuna a ser posponi pa un otro fecha.”

Fanaticonan a cuminsa drenta

e stadion Olimpico pa e wega entre e lider di torneo contra Osasuna, prome cu esaki a ser cancela 20 minuut prome cu e mester a cuminsa.

E dokter, 53, ta laga atras su casa y dos yiu, segun presidente di Barcelona Joan Laporta. “Esaki ta un noticia increiblemente tristo pa Barcelona, esaki a laga nos curason kibra, laga nos sorprende, pasobra e tabata algo diripiente,” Laporta a bisa.

E dokter a cuminsa traha cu diferente equipo di Barcelona desde 2017, y a cuminsa traha



cu e prome equipo di futbol masculino algun luna pasa. Presidente di Osasuna Luis Sabalza a bisa cu su equipo no tabatin ningun obhecion tocante e posponemento di e partido. “Nos ta compronde cu

bisa ta lo mas importante y bo no por hunga un wega pensando cu e persona cu ken bo a biba hunto cune asina largo no t'ey mas,” el a conta DAZN.

Osasuna a ofrece nan con-

dolencia den un publicacion riba X. “Osasuna ta desea di expresa su condolencia mas profundo na e famia di dokter Carles Minarro Garcia y lo kier manda un abrazo fuerte durante e temponan dificil aki na tur personal di Barcelona, como tambe nan fanaticonan. Cu e descansa na paz,” e club a skirbi riba e plataforma di red social.

E partido di awe entre Villareal y Espanyol tambe a ser posponi pa via di un alerta di yobida pisa den e region.

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Skirbi pa Ramon Todd Dandaré Mag. Ling

Evolucion y emancipacion di Papiamento; Di lenga di catibo pa lenga di universidad

Articulo adapta na ocasion di Dia Internacional di Lengua Materno 2025 - Parti 1

Papiamento ta un lenga crioyo Atlantico y ta e lenga nacional y oficial di Aruba, Boneiro y Corsou (e islanan ABC). E ta un lenga naci y cu a evolucionar den esclavitud, y, mescos cu e catibonan, Papiamento mester a lucha y te ainda ta den lucha pa logra adkiri su emancipacion completo y reconocimiento total.

Mescos cu mayoria di e teritorionan di Caribe e islanan ABC ta multilingual y multicultural. Den e caso di multilingualismo ta concerni e lenga local nacional y oficial Papiamento, lenga mayoritario na tur tres isla, e lenga colonial Hulandes y e lenganan di antiguo colonisado y di poblacion inmigrante: Ingles y Spaño. Ademá di un gran cantidad di otro lenga papia na e islanan. Multiculturalismo no ta solamente impregna den cultura Arubiano mes, sino cu, banda di esey, tin multipel cultura cu ta biba banda di y hunto cu esun Arubiano.

Origen di Papiamento

Considerando cu Papiamento a surgi y evoluciona na un principio na Corsou, nos por deduci lo siguiente: Papiamento a origina como un asina yama proto crioyo Afro-Portugues na Costa West di Africa, particularmente na Cabo Verde; di eynan hunto cu e Africanonan esclavisa el a yega Corsou, caminda el a sigui evolucionar; despues el a plama pa Aruba y Boneiro pa su evolucion posterior na tur tres isla (y despues tambe na Hulanda), sufriendo den curso di tempo e influenciacion necesario di tur grupo etnico-social habitante di e islanan te dia di awe y di e poblacion isleño na Hulanda.

Evolucion di Papiamento

For di un principio Papiamento a bira rapidamente e lenga di henter pueblo di Corsou y despues e lenga general di e otro dos islanan. Den siglo 17 e poblacion di Corsou tabata consisti di cuatro grupo etnico-social: e clase superior Hulandes Protestant, e clase superior Hudiu Portugues, cu a yega Corsou na 1654, e poblacion indigena Caquetio y e catibonan Africano, cu ta-

bata bou di dominio di y den contacto cu e dos gruponan di e clase superior y e Caquetionan.

Entre otro, pa motibo di nan lenga nativo e Hulandesnan y e Hudiunan no por a comunica facilmente cu otro y/of no kier a baha cabes pa otro pa comunica den e lenga di e otro grupo. Fuera di esey, den e cayanan di Punda tanto Hulandes, Hudiu como catibo tabata biba cerca di otro y hunto cu otro. Como resultado e dos gruponan, e Hudiunan y e Hulandesnan, a haci uzo di e lenga di catibo, manera nan mes tabata yam'e, como lingua franca pa comunica cu otro. Contrario na loke ta pasa generalmente e clase superior gobernante no a impone su lenga riba e clase inferior esclavisa, ni tampoco, na un inicio, e colonisadonan no a impone nan lenga na e luga colonisa. Esaki ta e rason principal pakico Papiamento a bira masha lihe e lenga di henter e poblacion, incluyendo tambe e indigenanan Caquetio.

A raiz di tres fenomeno: 1) e clase dominante adoptando e lenga di catibo, 2) Iglesia Catolico cristianisando e catibonan pa medio di enseñansa na Papiamento y 3) e yianan di e clase dominante hayando nan criansa casi exclusivamente di e yayanan papiado di Papiamento, Papiamento a evoluciona di un forma cu ningun otro lenga crioyo no a evolucionar, y a bira masha rapidamente e lenga di henter e poblacion, cu un status haltito. Tin un fenomeno mas cu mester tuma na cuenta ora cu ta trata evolucion di Papiamento, y esey ta su relacion cu e lenga autoctono di e islanan ABC, esta e lenga Caquetio.

E gruponan participante den evolucion di Papiamento banda di e catibonan - E Hulandesnan

Pa loke ta e situacion di idioma, mester señala cu e poblacion papiado di Hulandes no tabatin ningun interes pa siña nan catibonan e lenga Hulandes, mescos cu Iglesia Protestant Reforma Hulandes no tabata interesa den converti e catibonan na Cristianismo. Por deduci anto, cu e Hulan-

desnan a haya nan mes obliga di papia e lenga di catibo pa comunica cu nan catibonan. Ta te meymey di siglo 19 e Hulandesnan a cuminsa haya interes den difundi nan lenga den nan colonianan. Ta claro si cu ta Hulandes tabata e lenga oficial di administracion colonial.

Sinembargo, den curso di tur e añanan di gobernacion colonial Hulandes, cu masha hopi funcionario Hulandes terciendo nan famia hunto cu nan for di Hulanda, e yianan di e famianan ey a cuminsa keda exponi na e lenga local. Pues, Papiamento no tabata solamente e lenga di e poblacion preto, sino cu el a bin bira e lenga di tur persona nativo y inmigrante di e islanan: preto, blanco y indigena (y tur nan mesclanan).

En realidad, segun tempo a pasa, y te ainda, idioma Hulandes a bin haya su mes den e situacion di ta e lenga oficial di ley, gobernacion y enseñanza, y no mucho cos mas, e no a haya un luga prominente den e poblacion general mes.

E Hudiunan

En breve por bisa cu e Hudiunan tabata un grupo cosmopolita (cu a bin di Hulanda y di Brasil) cu tabata sinti su mes confortabel den mas cu un lenga, locual tabata haci nan valioso como interprete (tolk) tambe. Ta un hecho cu Papiamento a tira raiz den e comunidad Hudiu tambe. Algun estudioso ta asigna e Hudiunan inmigrante na Corsou cu tabata papia Portugues un rol importante den formacion di Papiamento.

Otro investigado ta di opinion cu, en bista cu e grupo di catibo na Corsou tabata mucho mas grandi, ta mas probabel cu e Hudiunan a siña Papiamento di e catibonan y no al reves. Y otro tambe a señala cu e Hudiunan papiado di Portugues a legumay nan propio lenga pa tuma Papiamento como nan lenga. Un posibel splicacion pa esaki ta cu e Hudiunan tabata forma un porcion chikito di e poblacion; kieren cu ta bon posibel cu Papiamento, como lenga relaciona cu Portugues, a absorba nan lenga.

Un miembro di e comunidad Sefardita di Corsou a yega di señala cu e Hudiunan tabatin un variedad di prome lenga, dependiendo di nan origen, y como resultado a surgi un Papiamento altamente Latinisa como lingua franca entre e comunidad Hudiu mes, cu eventualmente a bira e lenga comun na cas. Segun un otro miembro di e comunidad Hudiu di Corsou, na final di siglo 18 hopi Hudiu tabata papia Papiamento na cas. Ehempel clave di esaki ta e prome prueba di Papiamento skirbi na Corsou, esta e fragmento di carta skirbi na 1775 di un Hudiu pa su amante.

Iglesia Catolico

E hecho cu Iglesia Catolico tabata educa e catibonan na Papiamento pa cristianisa nan y publica buki na Papiamento tabatin como consecuencia cu Papiamento a evoluciona di tal forma cu eventualmente el a bira un lenga di status haltito pa henter e poblacion.

Iglesia Protestant

Na aña 1858 Rev. Nicolaas Adrianus Kuiperi a cuminsa cu su sirbishi como e prome domi protestant di Aruba. Pronto el a realiza cu masha poco hende na Aruba tabata papia Hulandes y cu e lo mester a siña Papiamento pa e por a tene su predicashinan. Na aña 1862 el a publica un catisashi na Papiamento pa uzo di e comunidad protestant di Aruba. Probablemente esaki ta e prome publicacion religioso protestant na Papiamento. Nos por asumi cu publicacion di texto na Papiamento tanto door di Iglesia Catolico como door di Iglesia Protestant tabata un motivacion pa reconocimiento di Papiamento como lenga di balor den tur capa di sociedad. [Slide 5]

E Yayanan

Otro factor importante den evolucion di Papiamento como lenga general tabata e existencia di e yayanan, e crianan preto cu tabata traha den e casnan di e clase dominante blanco y nan famia (Hulandes y Hudiu), sea como catibo, manumiti of como trahado liber despues di abolicion di esclavitud na 1863. E muhenan aki a hunga

un papel extremadamente significativo den criansa y educacion di e muchanan blanco, cu e consecuencia cu e muchanan aki a crece cu facilidad pa siña Papiamento. Nos por considera e yayanan como e conexion afectivo entre blanco, preto y demas, y un factor importante den desaroyo di hopi característica cultural di e islanan ABC, e.o. cuminda.

E indigenanan y nan lenga

E lenga indigena papia na nos islanan tabata Caquetio, un lenga Arawak. [Slide 6] E prome catibonan Africano y e catibonan liber tabata den contacto cu e indigenanan Caquetio. Aunke e poblacion indigena no tabata mucho numeroso, nan tabata definitivamente presente y tabata forma parti di e base tempo cu Papiamento a cuminsa evolucionar na nos islanan. Tin masha hopi ehempel di contacto entre hende di descendencia indigena y di descendencia Africano durante e ultimo parti di siglo 17 y den siglo 18, cu a haya den archivo bieu di Iglesia Catolico. Na Aruba nan a sa di mantene nan identidad como grupo separa. Tin hopi palabra Caquetio cu a sobreviv den Papiamento.

Tabatin hopi contacto entre e Caquetionan di Corsou (na Banda Abou) y esnan di Alto Vista aki na Aruba. [Slide 7] E influencia di Caquetio den Papiamento ta chikito, pero definitivamente tin hopi palabra original Caquetio (y di otro lenga indigena) den Papiamento: den termino general nan ta nomber di obheto, di mata y animal local, y (particularmente na Aruba) nomber di luga (toponimo). [Slide 8] Varios di e palabranan aki ta uza unicamente sea na Aruba of na Boneiro (of tin biaha na tur dos isla), na unda e presencia Caquetio tabata mas fuerte cu na Corsou.

Aunke Papiamento a evolucionar principalmente na Corsou, papiado di e otro dos islanan tabatin (y, sigur, ainda tin) nan influencia riba dje tambe, locual a bin resulta na tres variante dialectico di Papiamento, fuera di e variante na Hulanda.

Cientifico ta data restonan di un mucha antiguo cu tin rasgo cu ta parece tanto hende como Neandertal

(AP) — Cientifico a data skelet di un mucha antiguo cu a causa gran sorpresa ora cu el a ser descubri, pasobra e tin rasgo di tanto hende como Neandertal.

E restonan di e mucha a ser descubri 27 aña pasa den un refugio di piedra yama Lagar Velho den e centro di Portugal. Ora e mucha semehante humano a ser descubri, científico a nota cu un par di su atributonnan, incluyendo proporcionnan di su curpa y su weso di kaki— ta parecido cu Neandertal.

E investigador a sugeri cu e mucha tabata descendiente di un poblacion unda hende



humano y Neandertal tabata mescla. E tabata un nocion radical e tempo ey, pero avanzenan di genetica a prueba cu populacionnan asina a existi, y cu hende awe ainda ta carga

DNA di Neandertal. Pero pa descubri ki tempo exactamente e mucha a biba aden ta difícil. Raiznan chikito a crece den e wesonan y contaminacion, di mata of

otro fuente, a haci'e imposibel pa científiconan pa usa carbon dating tradicional pa midi e mucha su edad.

En bes di esey, nan a data e carbon y wesonan di bestia cerca di e skelet entre 27,700 y 29,700 aña pasa.

Técnicanan a yuda, y investigadornan a reporta diabierna den e journal Science Advances cu nan por a data e skelet midiendo un parti di un proteina cu ta principalmente den weso humano.

Examinando un parti di un brasa, nan a revela cu e calculacion anterior tabata cerca: e skelet ta data entre 27,700 y 28,600 aña pasa.

Bethan Linscott, un autor di e estudio cu awor ta na Universidad di Miami, a nota cu e descubrimiento inicial no tabata solamente un skelet, pero tambe tabata un tumba di un mucha.

Ora di data e weso, no por a stop di pensa ken tabata stima e mucha aki, kico tabata pone e mucha hari y con nan mundo tabata muestra den su bida cortico di 4 aña.

E estudio di unda humano ta bini ta importante “pa mesun motibo cu nos ta warda potretnan di nos mayornan, y welo cu wela,” e autor di estudio João Zilhão di Universidad di Lisboa a bisa. “E ta un manera di recorda.”

Lander lunar priva declara morto despues di un bahada lateral den un crater riba Luna

(AP) — Un lander lunar priva a no ta traha mas despues di un bahada lateral den un crater cerca di e polo sur di luna, y su mision a yega na su fin, segun oficialnan diabierna.

E noticia a yega menos di 24 ora despues di un intento di bahada cu a faya di Intuitive Machines cu ta basa na Texas.

Lansa siman pasa, e lander cu nomber “Athena” a pasa mas di 250 meter for di su destino y a termina den un crater friu, segun e compania ora di declara su morto.

Athena a logra manda imagenan cu a confirma su posicion y activa un par di experimento prome cu a perde contacto. NASA y otro clientenan a yena e lander cu experimentonan cu ta bal mas de miyones di dollar incluyendo boramento di ijs, un drone y un par di rovers pa explora e tereno inexplora cu astronautanan ta planea di yega mas despues den e decada aki.

Ta imposibel cu e bateria di Athena por ser recarga esta cu e manera cu e panelnan solar ta posiciona y e frieu extremo den e crater. “E mision a keda conclui y e ekiponan ta continua di evalua e data colecta a traves di e mision,” e compania a declara den un comunicado.

E rover grandi cu cuatro rueda no a logra sali for di e land-



er, pero e data cu a ser manda ta muestra cu e lo a sobrevivi y lo por a sali si tur cos a bay bon, segun Lunar Outpost, e compania di Colorado cu ta doño di e rover.

Esaki tabata e di dos intento di aterisahe di Intuitive Machines. E prome, un aña pasa, a termina tambe cu un bahada lateral, pero e compania tabata por a mantene e mision mas largo cu e biaha aki. A pesar di e problemanan, e prome lander di e compania a logra pone Merca ariba luna pa prome biaha despues di mas cu 50 aña.

Anteriormente siman pasa, un otro compania di Texas a

logra un aterisahe exitoso den programa lunar comercial di NASA, cu tin intencion pa cuminsa negoshinan ariba luna mientras cu ta prepara pa e regreso di astronautanan. Firefly Aerospace a pone su lander Blue Ghost den e latitud nort di e parti cercano di luna.

E CEO di Firefly, Jason Kim, a informa diabierna cu ocho di e dies experimentonan di Nasa ariba Blue Ghost ya a logra nan obhetivo. Nan ta spera di opera pa un otro siman te ora luna ta sin energia solar.

E region sur polar di luna ta particularmente difícil pa al-

cansa y opera ariba dje, door di e angulo di solo duro, limitacion den comunicacion cu tera y e tereno inexplora rugoso. E bahada di Athena ta e mas cerca cu un nave a yega ariba e polo sur, solamente 160 kilometer for di e meta.

Den e region aki NASA ta planea pa su promer bahada cu astronautanan despues di e programa Apollo den añanan 1960 y 1970, no mas prome cu 2027. E craternan ta considera di tene hopi awa congela cu por ser usa pa ekiponan pa bebe y usa como combustibel pa raket den futuro.

Intuitive Machines tin con-

trato cu NASA pa dos aterisahe lunar mas despues. E compania a declara cu mester determina kico tabata e erornan di e mision aki cu por mehora pa e lansamento di e siguiente mision. Despues di bahada di Athena di 4.7 meter, controladornan a core pa paga algun ekipo ariba e lander pa conserva energia mientras nan ta purba salba locual cu nan tabata por.

Na ambos dos aterisahe di Intuitive Machines, problemanan a surgi na e ultimo minuut cu e sistema di laser di nabegacion principal. E drone propulsa di Intuitive Machines, Grace, tabatin cu crusa un superficie lunar pa despues bula den un crater pa busca awa congela. E dos rovers di dos otro companianan, un Mericano y un Hapones, tabata explorando e area tambe.

E mashin pa bora ijs di NASA a logra activa prome cu e bateria di e lander a muri, pero no a logra penetra e superficie lunar como tabata planea, debi na e posicion di e lander. Controladornan di vuelo a logra rota e dril pa prueba cu e ta traha, y un instrumento científico compañero a colecta algun data, segun NASA. Varios otro obhetivo di e mision a pasa mas rapido, segun Intuitive Machines.

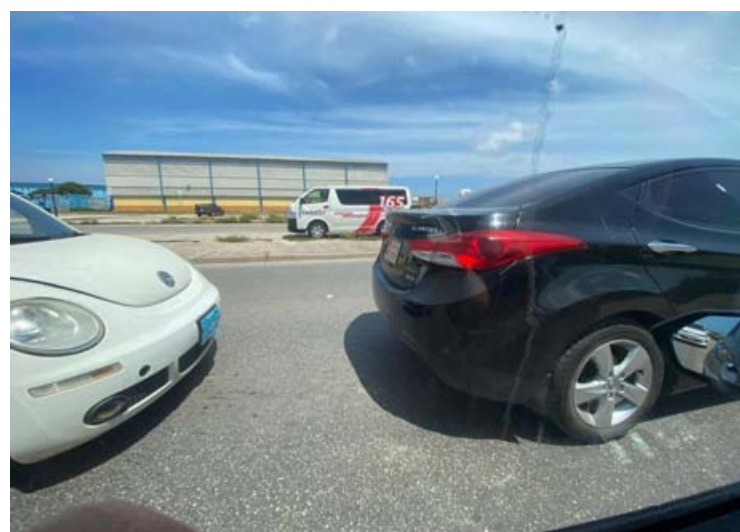
NASA a paga \$62 miyon pa Intuitive Machines manda tres experimentonan na luna.

Accidente Hit & Run na Tanki Leendert



Diabierna merdia a drenta informe di un accidente na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a dal tras di e auto su dilanti



Diabierna merdia a drenta informe di un accidente dilanti E.P.B., mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Volkswagen Beetle no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Hyundai Elantra.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Bobcat trahando banda di caminda a dal riba un auto pasando

Diabierna mainta a drenta informe di un accidente dilanti Big Bazaar na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa motibo di un deha di no a cera e caminda un Bobcat den su manio-branan cerando e canal coba cu asfalt sin a mira cu auto ta bin a bira dal den banda di e auto causando un daño na e auto y pusha esaki den banda. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a dal tras di un Honda Fit

Diabierna atardi a drenta informe di un accidente na Schotlandstraat, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Nissan Versa no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Honda Fit.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Ambulans a atende chauffeur cu a bira malo tras di stuur na Bloemond



Den oranan di merdia a drenta informe di cu un dama chauffeur a bira malo tras di stuur na Bloemond, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.

Na yegada di ambulans nan

a bin compronde cu e dama a haci lo corecto y a para su auto mesora banda di caminda y a avisa ambulans. E personal a atende e dama na e sitio mes.

Chauffeur no a duna preferencia na crusada Venezuelastrat/Weststraat y a accidenta



Diabierna mainta a drenta informe di un accidente na e crusada Venezuelastrat/Weststraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia unda e chauffeur di un Daihatsu Terios biniendo pabao den Venezuelastrat no a duna preferencia na e Toyota Yaris biniendo for di nort pa drenta pariba den Venezuelastrat y a bay dal den banda di e Yaris.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Explosion na un AirBnB na Bubali; Afortunadamente 4 persona a scapa



Diahuebs merdia a drenta informe di un explosion na Bubali. Mesora a dirigi tanto polis como brandweer na e sitio.

Na yegada di brandweer a bin constata cu aki lo ta trata di un explosion di gas unda ora un di e turistanan den e apartamento lo a bay cende stove

y e lo a causa un explosion. E 4 turista Argentinonan a scapa milagrosamente.

Por a nota cu e explosion ta-



bata asina fuerte cu a kibra tur bentana y portanan di glas. Polis a tuma dato di e incidente aki.

Tambe lo tin informe cu recien lo a cambia boter di gas.

Nissan Tiida no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a dal tras di un Kia Cerato

Diasabra atardi a drenta informe di un accidente na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Nissan Tiida no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Kia Cerato. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Aruba Lions Club ta presenta su di dos edicion di Karaoke Festival dia 29 di Maart na China Club



Diasabra 29 di Maart na China Club, E club di servicio Aruba Lions Club ta organisa su fundraising Karaoke Festival pa asina e Club por sigui yuda den varios proyecto pa Comunidad, manera e club ta bin ta haci caba durante e ultimo 77 añanan.

Si abo ta desea di participa den e Karaoke Festival aki por yama George Winterdaal na 561-6151 of Magaly Dijkhoff Arends na 592-1668 y inscribi mesora pa asina por

participa. Dos aña pasa Aruba Lions Club a organisa nan prome Festival di Karaoke cu tabata un exito y ta organisando e di dos diasabra 29 di Maart.

Lo tin 2 categoria cual ta Categoria A y B. y den cada categoria lo scoge 2 finalista y un ganador of ganadora y e premionan lo ta CASH. Ademá e Club di Aruba Lions a prepara un Bar y Cushina bon surti.

Tickets lo ta un balor di Afl. 25,00 y lo ta disponibel cerca tur nos participantenan of na

Pay.aw

Aruba Lions Club ta un club di servicio cu tin 77 aña brindando servicio na comunidad di Aruba cu diferente proyecto manera Cama di Hospital y Wheelchair, Hunger Relief, Smile Mobile y hopi mas.

Nos ta invita tur persona riba 18 aña pa por participa y tambe ta invita tur e clubnan di servicio pa asina por participa y demostra nan talento, por inscribi via nos pagina di Facebook tambe Lions Club of Aruba.

Kico Nos ta Come?: Un encuesta combina cu un estudio kimico riba nos alimentacion diario



Entre 24 di maart cu 30 juni 2025 Departamento di Salud Publico den colaboracion cu IBISA, CBS y WEB Aruba N.V. lo bay cuminsa cu un Total Diet Study (TDS) cu ta un estudio total, científico pa por haya informacion di nos comunidad riba producto y alimentonan mas consumi na Aruba.

E estudio aki ta consisti di 2 parti:

- Un encuesta di kico nos ta come
- Un estudio di laboratorio pa e parti quimico.








































































































Despues di e encuesta, pa medio di un investigacion quimico cu lo wordo ehecuta pa WEB Aruba N.V. lo saca afo composicion di nos alimentonan mas consumi pa sa na cua substancia of materialnan nos ta exponi door di nos alimento y haya sa si esakinan tin relacion cu malesanan cronico manera Cancer, diabetes y obesidad.

Pa cu e encuesta aki 500 adres a wordo selecciona pa CBS, reparti rond di Aruba. E 500 adresnan selecciona lo bay ricibi un carta den nan postbus cu e invitacion pa participa na e investigacion "Kico Nos Ta Come?". Den e dianan siguiente un encuestador lo pasa na e cas pa selecciona un persona den e cas pa participa, na e encuesta aki por participa solamente ciudadanonan di 18 aña pariba y tur datos ta keda anonimo.

E implementacion di e TDS ta importante pa diferente motibo:

- 1.) E estudio ta hunga un rol crucial pa local ta safety di nos cuminda. Door di investiga sistematicamente ki substancia nos ta ingeri door di nos alimento, nos por identifica e riesgo na tempo y ahusta e maneho.
- 2.) Ademá, e estudio ta duna informacion valioso pa esnan cu ta responsable pa desaroya maneho y pa e industria di alimento. E resultadonan ta yuda pa tuma decisionnan informa tocante safety di nos alimento, y nan produccion.
- 3.) e tin influencia riba educacion di e consumidor. Door di duna informacion tocante lo cual realmente tin den nos cuminda, nos por tuma decisionnan mas informa y tuma decisionnan mas consciente pa local ta nos salud y bienestar.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw

<div>Resultado Sorteo 8 y 9 Maart 2025</div>				<div></div>																																							
<div>Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte</div>																																											
<div><table><tr><th>DIARIO</th><th>KORSOU</th><th>SUPER4</th><th>FLAMINGO</th></tr><tr><td>0485</td><td>9828</td><td>0618</td><td>0267</td></tr><tr><td>0281</td><td>3064</td><td>SUPER5</td><td>1828</td></tr><tr><td>8755</td><td>1980</td><td>-</td><td>0360</td></tr></table></div>				DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO	0485	9828	0618	0267	0281	3064	SUPER5	1828	8755	1980	-	0360	<div><table><tr><th colspan="4">DIADOMINGO</th></tr><tr><th>DIARIO</th><th>KORSOU</th><th>SUPER4</th><th>FLAMINGO</th></tr><tr><td>4379</td><td>6928</td><td>3078</td><td>5248</td></tr><tr><td>8959</td><td>2909</td><td>SUPER5</td><td>3160</td></tr><tr><td>5947</td><td>0751</td><td></td><td>2916</td></tr></table></div>				DIADOMINGO				DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO	4379	6928	3078	5248	8959	2909	SUPER5	3160	5947	0751		2916
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO																																								
0485	9828	0618	0267																																								
0281	3064	SUPER5	1828																																								
8755	1980	-	0360																																								
DIADOMINGO																																											
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO																																								
4379	6928	3078	5248																																								
8959	2909	SUPER5	3160																																								
5947	0751		2916																																								
<div><table><tr><th colspan="2">MERDIA</th><th colspan="2">ANOCHI</th></tr><tr><td><div><div></div><div>Sorteo # 4558</div><div>0997</div><div>0583</div><div>3760</div><div></div><div>X5</div><div></div><div>Sorteo # 4558</div><div>6354</div><div></div><div>X2</div><div></div><div>Sorteo # 2614</div><div>8992</div><div></div><div>Sorteo # 4558</div><div>7371</div><div>Leo</div><div></div><div>Sorteo # 1432</div><div>843</div><div></div><div>X2</div></div><div><div></div><div>Sorteo # 8492</div><div>4893</div><div>6201</div><div>2765</div><div></div><div>fp</div><div></div><div>Sorteo # 7536</div><div>4003</div><div></div><div>x2</div><div></div><div>Sorteo # 2241</div><div>7034</div><div></div><div>Sorteo # 6295</div><div>7656</div><div>Cancer</div><div></div><div>Sorteo # 1225</div><div>171</div><div></div><div>x2</div></div></td><td><div><div></div><div>Sorteo # 2574</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x Match 4+</div><div>8 x Match 4</div><div>142 x Afl. 12,00</div><div>04-12-17-27-29</div><div>Joker 2 Letter i</div><div>Proximo Jackpot</div><div>180.000,-</div></div><div><div></div><div>Sorteo # 6764</div><div>0 x Jackpot</div><div>8 x Match 4</div><div>129 x Afl. 8,00</div><div>06-10-12-21-26</div><div>Proximo Jackpot</div><div>51.000,-</div></div><div><div></div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x match 4</div><div>0 x Afl. 500,00</div><div>0 x Afl. 50,00</div><div>0 x Afl. 15,00</div><div>270.000,-</div><div>Afl. 370.000,-</div><div></div><div>Sorteo #</div><div></div></div></td><td><div><div></div><div>Sorteo # 4559</div><div>8384</div><div>4031</div><div>6911</div><div></div><div>X3</div><div></div><div>Sorteo # 4559</div><div>0930</div><div></div><div>X2</div><div></div><div>Sorteo # 2615</div><div>0357</div><div></div><div>Sorteo # 4559</div><div>5480</div><div>Tauro</div><div></div><div>Sorteo # 1433</div><div>368</div><div></div><div>FP</div></div><div><div></div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x Match 4+</div><div>0 x Match 4</div><div>0 x Afl. 12,00</div><div>03-08-12-15-29</div><div>Joker Letter</div><div>Proximo Jackpot</div><div>180.000,-</div></div><div><div></div><div>Sorteo # 6765</div><div>0 x Jackpot</div><div>10 x Match 4</div><div>144 x Afl. 8,00</div><div>03-08-12-15-29</div><div>Proximo Jackpot</div><div>52.000,-</div></div><div><div></div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x match 4</div><div>0 x Afl. 500,00</div><div>0 x Afl. 50,00</div><div>0 x Afl. 15,00</div><div>270.000,-</div><div>Afl. 370.000,-</div><div></div><div>Sorteo #</div><div></div></div></td></tr></table></div>				MERDIA		ANOCHI		<div><div></div><div>Sorteo # 4558</div><div>0997</div><div>0583</div><div>3760</div><div></div><div>X5</div><div></div><div>Sorteo # 4558</div><div>6354</div><div></div><div>X2</div><div></div><div>Sorteo # 2614</div><div>8992</div><div></div><div>Sorteo # 4558</div><div>7371</div><div>Leo</div><div></div><div>Sorteo # 1432</div><div>843</div><div></div><div>X2</div></div> <div><div></div><div>Sorteo # 8492</div><div>4893</div><div>6201</div><div>2765</div><div></div><div>fp</div><div></div><div>Sorteo # 7536</div><div>4003</div><div></div><div>x2</div><div></div><div>Sorteo # 2241</div><div>7034</div><div></div><div>Sorteo # 6295</div><div>7656</div><div>Cancer</div><div></div><div>Sorteo # 1225</div><div>171</div><div></div><div>x2</div></div>	<div><div></div><div>Sorteo # 2574</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x Match 4+</div><div>8 x Match 4</div><div>142 x Afl. 12,00</div><div>04-12-17-27-29</div><div>Joker 2 Letter i</div><div>Proximo Jackpot</div><div>180.000,-</div></div> <div><div></div><div>Sorteo # 6764</div><div>0 x Jackpot</div><div>8 x Match 4</div><div>129 x Afl. 8,00</div><div>06-10-12-21-26</div><div>Proximo Jackpot</div><div>51.000,-</div></div> <div><div></div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x match 4</div><div>0 x Afl. 500,00</div><div>0 x Afl. 50,00</div><div>0 x Afl. 15,00</div><div>270.000,-</div><div>Afl. 370.000,-</div><div></div><div>Sorteo #</div><div></div></div>	<div><div></div><div>Sorteo # 4559</div><div>8384</div><div>4031</div><div>6911</div><div></div><div>X3</div><div></div><div>Sorteo # 4559</div><div>0930</div><div></div><div>X2</div><div></div><div>Sorteo # 2615</div><div>0357</div><div></div><div>Sorteo # 4559</div><div>5480</div><div>Tauro</div><div></div><div>Sorteo # 1433</div><div>368</div><div></div><div>FP</div></div> <div><div></div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x Match 4+</div><div>0 x Match 4</div><div>0 x Afl. 12,00</div><div>03-08-12-15-29</div><div>Joker Letter</div><div>Proximo Jackpot</div><div>180.000,-</div></div> <div><div></div><div>Sorteo # 6765</div><div>0 x Jackpot</div><div>10 x Match 4</div><div>144 x Afl. 8,00</div><div>03-08-12-15-29</div><div>Proximo Jackpot</div><div>52.000,-</div></div> <div><div></div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x match 4</div><div>0 x Afl. 500,00</div><div>0 x Afl. 50,00</div><div>0 x Afl. 15,00</div><div>270.000,-</div><div>Afl. 370.000,-</div><div></div><div>Sorteo #</div><div></div></div>																																	
MERDIA		ANOCHI																																									
<div><div></div><div>Sorteo # 4558</div><div>0997</div><div>0583</div><div>3760</div><div></div><div>X5</div><div></div><div>Sorteo # 4558</div><div>6354</div><div></div><div>X2</div><div></div><div>Sorteo # 2614</div><div>8992</div><div></div><div>Sorteo # 4558</div><div>7371</div><div>Leo</div><div></div><div>Sorteo # 1432</div><div>843</div><div></div><div>X2</div></div> <div><div></div><div>Sorteo # 8492</div><div>4893</div><div>6201</div><div>2765</div><div></div><div>fp</div><div></div><div>Sorteo # 7536</div><div>4003</div><div></div><div>x2</div><div></div><div>Sorteo # 2241</div><div>7034</div><div></div><div>Sorteo # 6295</div><div>7656</div><div>Cancer</div><div></div><div>Sorteo # 1225</div><div>171</div><div></div><div>x2</div></div>	<div><div></div><div>Sorteo # 2574</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x Match 4+</div><div>8 x Match 4</div><div>142 x Afl. 12,00</div><div>04-12-17-27-29</div><div>Joker 2 Letter i</div><div>Proximo Jackpot</div><div>180.000,-</div></div> <div><div></div><div>Sorteo # 6764</div><div>0 x Jackpot</div><div>8 x Match 4</div><div>129 x Afl. 8,00</div><div>06-10-12-21-26</div><div>Proximo Jackpot</div><div>51.000,-</div></div> <div><div></div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x match 4</div><div>0 x Afl. 500,00</div><div>0 x Afl. 50,00</div><div>0 x Afl. 15,00</div><div>270.000,-</div><div>Afl. 370.000,-</div><div></div><div>Sorteo #</div><div></div></div>	<div><div></div><div>Sorteo # 4559</div><div>8384</div><div>4031</div><div>6911</div><div></div><div>X3</div><div></div><div>Sorteo # 4559</div><div>0930</div><div></div><div>X2</div><div></div><div>Sorteo # 2615</div><div>0357</div><div></div><div>Sorteo # 4559</div><div>5480</div><div>Tauro</div><div></div><div>Sorteo # 1433</div><div>368</div><div></div><div>FP</div></div> <div><div></div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x Match 4+</div><div>0 x Match 4</div><div>0 x Afl. 12,00</div><div>03-08-12-15-29</div><div>Joker Letter</div><div>Proximo Jackpot</div><div>180.000,-</div></div> <div><div></div><div>Sorteo # 6765</div><div>0 x Jackpot</div><div>10 x Match 4</div><div>144 x Afl. 8,00</div><div>03-08-12-15-29</div><div>Proximo Jackpot</div><div>52.000,-</div></div> <div><div></div><div>Sorteo #</div><div>0 x Jackpot</div><div>0 x match 4</div><div>0 x Afl. 500,00</div><div>0 x Afl. 50,00</div><div>0 x Afl. 15,00</div><div>270.000,-</div><div>Afl. 370.000,-</div><div></div><div>Sorteo #</div><div></div></div>																																									



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14

Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17

B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org

famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34

297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba

297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord

(close to the hotels)

Tel: 736-2952 or

593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Dakota: San Lucas:
Tel. 588 7364 Tel. 584 5119

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141

Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000

Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911

Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606

4 Centro Medico 584-5794

Central 585-1965

Dakota 588-7364

Del Pueblo 582-1253

Eagle 587-9011

Kibrahacha 583-4908

Maria 585-8145

Di Servicio Noord 586-4606

Oduber 582-1780

Paradera 588-6638

San Lucas 584-5119

San Nicolas 584-5712

Santa Anna 586-8181

Santa Cruz 585-8028

Sero Preto 584-4833

Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117

Web 525-4600

Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699

Royal Funeral H. 586-4444

Ad Patres 584-2299

Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Cancelacion di vuelo na Hamburg Airport ta afecta mas di 40,000 pasahero despues di welga na Alemania



(AP) - **Cancelacion di vuelo na Hamburg Airport despues di un welga sorpresa di empleadonan a afecta mas di 40,000 pasahero diadomingo, un dia prome cu manifestacion mas amplio cu tin den plan na henter Alemania tuma luga.**

Solamente 10 di mas di 280 vuelo a tuma luga manera a plania diadomingo, segun informacion di e aeropuerto. Varios punto di servicio tabata bashi cu tur e pasaheronan para den rij pa pidi informacion tocante e cancelacionnan. Un di e pantayan cu informacion di salida tabatin e palabra "cancela" den cora banda di henter e lista di vuelo.

E welga sorpresa, cual aparentemente a tuma luga cu un notificacion di solamente 30 minuut prome, a bini prome cu un serie mas amplio di welga anuncia caba na 13 aeropuerto di Alemania riba dialuna, organisa pa e sindicato ver.di.

E sindicato, ken su miembronan ta traha den areanan incluyendo servicio di pasahero y screening di articulo nan y cargo, a haci yamado pa diadomingo su welga pa empleadonan di control di seguridad y asina pone presion riba e representantenan di compania den medio di negociacionnan.

"E comportamiento aki di e sindicato ta deshonorabel: E welga sin notificacion ta golpia Hamburg Airport na

comienso di e temporada di vakantie," vocero di aeropuerto Katja Bromm a bisa den un declaracion. El a bisa dialuna cu, yegadanan lo por ta posibel y cu "estorbo y cancelacionnan considerable" ta anticipa.

Ver.di tin lunanan ta negocia

un acuerdo nobo cu e meta di mehora salud y seguridad na trabao, provee mas dia di vakantie, un aumento na e bonus anual te 50% y e libertad di scoge un dokter pa e empleadonan su examennan medico cu ta regular y obligatorio, entre otro.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe nochi: levemente te parcialmente nubia y generalmente seco

Den marduga y mañan: parcialmente nubia sin awasero di importancia

Temperatura maximo 32 grado Celsius

Temperatura minimo 26 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 38 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:50pm

Subida di solo : 6:50am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion generalmente oost; forsa 4 te 5 (20 te 39km/ora, 11 te 21 nudo)

Den di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61km/ora, 22 te 33 nudo)



Situacion general di tempo: No ta premira cambianan importante den e estado di weer durante e periodo di pronostico aki. E extension di area di presion halto riba Atlantico ta dominando weer den region, mantenien-do esaki por lo general seco.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil 1 pa 2 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 3 pa 4 pia, localmente e por jega 5 pia.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta
banda di boso Curason, mi por stens di loke Señor ta
haci"

Salmo 33

Cu dolor na nos curason, pero agradecido pa
tur locual e la significa pa nos, nos ta participa
fayecimento di:



Hildo Theodoor Dabian

Mihor conocí como "Haime"
Fundador di Shahai Take Away
29 Mei 1941 - 3 Maart 2025

Na number di su **Esposa:**
Yvonne Dabian-Lee

Yiunan:
Haime jr. & Jane
Sharuska & Emile

Nieto(a)nan:
Haischel y Senna
Edann y Lyanne
Jayen y Laureenne
Thiani
Thaliza

Rumannan na bida:
Violeta Wester Dabian y famia,
Evi Dabian y famia

Sua y cuñanan bida:
Tai Fung Lee
Tai Hein Bernardo Lee & Anna Lee-Werleman,
Tai Kong Hypert Lee & Salome Lee-Webb,
Sra. Viuda Olga-Lee Hernandez
Tai Foo Ramon Lee & Maria Lee-Croes
Sra. Viuda Rubia Werleman-de Palm

Subrino, subrina, nan yiunan y famia, primo
y primanan, su ihanan, amistades, bisñanan,
conocirnan y demas famia.

Manera famia:
Magaly Marmolejos

Empleadonan di Shahai Take Away

Miembronan di Papa Haime's Domino team

Acto di despedida:
Dialuna 10 di Maart 2025
Immaculada Concepcion, Santa Cruz

Condolencia: 1:00 pm pa 3:15 pm
Palabra y Despedida: 3:15 pm pa 4:00 pm
Respons: 4:00 pm

Nos ta gradici y aprecia e convivencia, sosten y e
apoyo ricibi, pero nos ta lamenta cu nos no lo ricibi
bishita di condolencia na cas

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos
por a lubida algun famia of ser keri.
Na lugar di flor, ta gradici di antemano pa haci un
donacion pa Cas Marie. Lo tin un box disponibel
den misa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

El señor es mi pastor, nada me falta;
En verdes pastos él me hace reposar.
A las aguas de descanso me conduce,
Y reconforta mi alma.

Salmo:23

Con dolor en el corason, pero conforme con la
Boluntad de Señor, anunciamos el fallecimiento de:



Eridania Gonzalez de Brea

*15-02-1947 - *05-03-2025
Mejor conocida que la "Tia"

En nombre de su **esposo:**
Julio Cesar Brea Almonte

Hijos:
Pablo Gonzalez
Carmen Elena Gonzalez y familia
Victor Gonzalez y familia
Christy Yobanka Gonzalez y familia

Hija de crianza: Marcia Camarena

Nuera y Nuero:
Damaris
Pablo Alejandro

Nieto(a)s:
Julio Cesar Gonzalez
Genesis Gonzalez
Lizzie Gonzalez
Alondra Gonzalez
Pamela Gonzalez
Matthew Gonzalez

Hermano y Hermana:
†Daisy Reyes Gonzalez
Freddy Hernandez

Sobrinos y sobrinas:
Teresa y Arturo Delgado y familia
Maria Cristina Reyes y familia
Edwin Antonio Reyes y familia
Teresita Zulay Hernandez y familia

Ahijado(a)s:
Julian Delgado
Laura Delgado

Amigos cercanos y vecinos:
John Jairo, Adalgiza, Katie, Ramona, Lienchi,
Herna, Sra. Carmen, Eugeni, Estevan y Clara,
Jossy y familia, Nelly y familia, Rigo, Elsa.
Demás familiares en Aruba y Exterior.

Invitamos al **acto de despedida** que sera el lunes
10 de Marzo 2025 de 2:00 pm a 4:00 pm en Pray
Funeral Home, van Speykstraat 1 en San Nicolaas
y despues al Cementerio Central de Sabana Basora

Nuestras disculpas si nos hemos olvidado de
algunas personas

Funcionario Turco ta priminti implementacion di ley controversial pa pone cachonan di caya drumi



(AP) - **Turkia su minister di Interior diado-
mingo a priminti cu lo completamente imple-
menta un ley pa kita miyones di cacho for di
caya despues di e morto di un mucha di 2 ana.**

E legislacion – yama e “ley massacre” pa gruponan
defensor di bienestar di bestia – a keda aproba den
parlamento zomer ultimo y a keda implementa
parcialmente, si a caso, pa autoridad municipal. “Of
nan ta haci e trabao aki of mi lo usa cualkier autori-
dad cu e ley aki ta duna’mi den su totalidad,” minis-
ter di Interior Ali Yerlikaya a bisa den video publica
riba rednan social.

Rana El Selci a fayece despues di ser ataca pa ca-
chonan riba caya na Konya riba diabierna. Su fayec-
imento a renoba e mal contenido cu 4 miyon cacho
riba caya cu gobierno ta calcula ta cana rond na
Turkia. Un investigacion criminal a lansa despues
di su fayecimento mientras empleadonan di muni-
cipio a cuminsa busca cachonan na Konya. Presi-
dent Tayyip Erdogan a bisa diasabra cu e gobierno ta
tumando “e pasonan detemrina pa garantis a imple-
mentacion di e ley.”

Esnan cu stima bestia tin miedo cu e legislacion lo
causa cu lo mata cachonan of cu nan lo termina den
shelter yen y negligencia. Ora cu e ley a keda aproba,
e partido principal den oposicion a compromete cu
su municipionan no lo implementa parti di e ley.

Manifestacion na ciudadnan rond di Turkia a mira
miles di yamado pa kita un articulo cu ta permiti
pone e cachonan drumi. Tambe tabatin manifesta-
cion na Europa, ora cu hende a adverti cu e ley aki
por haci cu turistanan no lo bay Turkia.

Algun critico a pone e culpa di e poblacion creci-
ente di cacho riba caya riba e falta di implementa-
cion di regulacionnan anterior, cual ta rekeri pa gara
cachonan riba caya, sterilisa nan y regresa nan unda
nan a ser haya.

Otronan ta argumenta cu e ley aki lo ser usa como
herment contra oposicion, cual a mira aumento di
sosten grandi den ana pasa su eleccion local. E legis-
lacion ta inclui castigo pa alcaldenan cu no checuta
su provisionnan.

Merz di Alemania ta habri pa Francia amplia su disuasion nuclear



(AFP)—Friedrich Merz di Alemania a reafirma ayera cu e ta habri pa Francia amplia su disuasion nuclear den Europa, mientras cu e continente ta busca un respuesta na e situacion cu ta surgi despues di e cambio

den e aliansa transatlantico pa motibo di e politica di presidente di Merca, Donald Trump.

"Nos simplemente mester bira mas fuerte hunto den disuasion nuclear den Europa," Merz,

ken ta anticipa di bira proximo canciyer di Alemania despues cu su partido conservativo a gana eleccionnan di luna pasa, a bisa den un entrevista cu Deutschlandfunk radio.

Merz a agrega cu e discusionnan tambe mester involucra Reino Uno, cual ta e unico otro potencia nuclear den Europa Occidental.

"E situacion di seguridad global cu a cambia ta exige pa nos Europeoan discuti e asuntonan aki hunto," el a bisa.

Presidente di Francia, Emmanuel Macron, a anuncia diaranson pasa cu e lo habri un debate tocante ampliamento di e disuasion nuclear di Francia pa otro paisnan Europeo,

despues di un peticion di Merz riba e tema.

E anuncio di Macron a bin despues cu Merz a bisa luna pasa cu e kier un discusion tocante "particion nuclear" cu Paris y Londres.

E movidanen ta surgi despues cu Trump a cuminsa su segundo periodo den e Cas Blanco cambiando e politica di Merca riba Ucrania y ta pone Europa den riesgo di un ruptura historico.

Den e entrevista di ayera, Merz a enfatisa sinembargo cu tur discusion den Europa lo tuma luga cu e idea di "complementa e paraplu nuclear di Merca, cu nos naturalmente kier mantene."

E tambe bisa claramente cu "Alemania no lo por, of no lo ser permiti pa tin su propio arma nuclear."

Alemania no por adkiri su propio arma nuclear sin viola un tratado internacional riba no-proliferaion (NPT) den cual e ta un firmante.

Cu Trump separando di su aliadonan Europeo, algun hende den Alemania, incluyendo politico di e partido ultraderechista AfD, a pidi pa e pais adkiri su propio arma nuclear. E desaroyonan a motiva Merz, cu su partido CDU/CSU den negociacion pa forma un coalicion cu e partido centrista SPD, pa anuncia siman pasa plan pa inverti un suma masivo den defensa.

ONU: Matamento di ciudadanonan den Siria "mester stop inmediatamente"

(AFP)—E Organizacion di Nacionnan Uni (ONU) a bisa ayera cu e reportahenan di famianan completo asesina den e parti noordoost di Siria ta "sumamente preocupante" y a pidi pa un paro inmediato na e violencia.

E hefe di derecho humano di ONU, Volker Turk, a exige investigacion inmediato tocante e matamentonan y a bisa cu esnan responsable mester tuma responsabilidad. Confrontacionnan entre forsan di seguridad di Siria y partidario di e gobierno anterior a explota diahuebs den e centro di e minoria Alawita na cual e ex-presidente Bashar al-Assad ta pertenece, y desde esey a intensifica den

supuesto asesinato masivo.

Turk a bisa den un declaracion: "Tin reportahenan di ehecuionnan sumario riba un base sectario pa perpetradornan no-identifica, pa miembro di e forsan di seguridad di e autoridad interino, y tambe pa actornan asocia cu e gobierno anterior."

El a bisa cu "nos ta ricibi reportahenan extremadamente preocupante di famianan completo, incluyendo hende muhe, yiu-y combatantenan ta ser asesina" y a exige cu "e matamento di ciudadanonan den e zonanan costero den noordoost Siria mester stop inmediatamente."

Presidente interino di Siria,

Ahmed al-Sharaa, a pidi unidad nacional y paz ayera, y Turk a bisa cu e anuncianan di e autoridadnan di e pais pa respeta e ley mester ser sigui cu accion pa proteha Sirionan y pa garantisa responsabilidad na esnan cu a abusa.

"Mester tin investigacionnan inmediato, transparente y imparcial tocante tur e matamentonan y otro violacionnan, y esnan responsabel mester ser castiga, segun normanan y standardnan di e ley internacional. Gruponan cu ta terrorisa ciudadanonan tambe mester tuma responsabilidad," Turk a bisa.

Mientras tanto, e hefe di e Organizacion Mundial di Salud



(OMS) a clasifica e confrontacionnan como sumamente preocupante y a bisa cu nan ta afectando directamente e salud di hende, pasobra instalacionnan medico y ambulancenan a ser afecta.

"OMS ta traha pa entrega medicamentonan di emergencia y materialnan pa trata heridonan

inmediato," Tedros Adhanom Ghebreyesus a bisa riba X.

"OMS ta pidi tur partido pa respeta y proteha servicio di salud pa garantisa cu yudansa medico yega na esnan cu tin un necesidad p'e. Paz ta e miho medicina," e director-general di e agencia di salud di ONU a bisa.

Washington ta termina exencion pa Irak cumpra electricidad for di Iran



(AFP)—Washington a rechasa di renoba un exencion di sancion cu tabata permiti Irak cumpra electricidad for di su bisia

Iran, segun un vocero di e embahada Mericano na Baghdad ayera.

A pesar di su inmenso reserva

di gas y petroleo, Irak ta sigui depende riba importacionnan pa cumpli cu su necesidadnan di energia, y Iran ta suministra un tercer di e gas y electricidad cu ta ser usa den e pais.

"Dia 8 di maart, e Departamento di Estado di Merca no a renoba e exencion pa Irak pa cumpra electricidad di Iran," e vocero di e embahada a bisa, agregando cu e decision "ta garantisa cu nos no ta permiti Iran ningun grado di alivio economico of financiero."

E declaracion no a menciona importacion di gas for di Iran, cual ta crucial pa generacion di electricidad domestico di Irak.

E exencion a ser introduci den 2018, ora cu Washington a reinstala sancionnan riba Tehran despues cu Trump a bandona un acuerdo nuclear cu Iran durante su prome termino den oficina presidencial.

Desde el a bolbe na e Cas Blanco na januari, Trump a reinstala su politica di "presion maximo" contra Iran. "E campaña di presion maximo di e presidente ta diseña pa termina e menasa nuclear di Iran, restringi su programa di misil balistico, y stop e sosten cu e ta duna na gruponan terrorista," e vocero di e embahada a bisa.

Yamando Iran "un suministrador di energia inconfiable," e vocero a urgi Baghdad pa "elimina su dependencia riba fuente di energia Irani lo mas lihe posibel."

E vocero di gobierno Iraki, Bassem al-Awadi, a conta media estatal diasabra cu e autoridadnan a prepara "pa tur escenario" relaciona cu e exencion.

Baghdad a enfatisa repetidamente e necesidad di diversifica su fuente di energia pa reduci su dependencia riba Iran y pa alivia e blackoutnan frecuente den Irak, specialmente durante e temporada di verano.

Independencia den enfoka durante eleccion legislativo na Groenlandia cu Trump den pensamento

(AFP)—Groenlandia lo bay vota mañan den eleccionnan legislativo despues di un campaña cu ta enfoca mayormente riba kico mester pasa pa corta e laso cu Dinamarca sin yega den man di Merca.

E comentario di presidente Mericano Donald Trump, ken a menciona e posibilidad di tuma Groenlandia, a duna mas impulso na e movcion di independencia di e teritorio autonomo.

Mayoria di e 57,000 habitante di e isla ta insisti cu nan no kier ni ta Mericano ni Danes—nan kier ta Groenlandes. "Donald Trump a rebiba e tema di independencia," segun Maria Ackren, un científico politico di e Universidad di Groenlandia, den un entrevista cu AFP.

"No ta algo nobo pa Groenlandesnan... Pero e ta duna e lidernan politiconan Groenlandes impulso pa logra e meta cu no tabata alcansabel ultimamente," el a bisa.

E tema di independencia a domina e campaña electoral, hunto cu educacion, asuntonan social, pesca—cal ta representa 90% di e exportacionnan di e isla grandisimo den e Artico—y turismo.

Casi tur e partidonan den parlamento ta sostene e idea di soberania total pa e isla cubri den ijs, cu ta 50 biaha mas grandi cu Dinamarca pero cu 100 biaha menos pobla. Clusternan di grua di construccion den e capital Nuuk ta demostra e modernisacion rapido di Groenlandia, un proceso cu ta laga algun miembro di su poblacion, mayormente e Inuitnan—cual ta predominante



cazador- y piscadornan—na un banda.

E problemanan social ta notable riba caya, pero mas preocupante den estadisticanan: Groenlandia tin un di e gradonan di suicidio mas halto di mundo, mas abortus cu nacemento, y un expectativa di bida bao di 70 aña pa hombernan.

Ruta rapido?

Mientras tanto, mayoria di e partidonan cu ta competi pa e 31 asientonan den parlamento ta sostene independencia, pero nan tin diferente idea den e tempo pa logra esaki. Algun kier un "ruta rapido," mientras cu otro nan ta prefera un proceso mas modera.

Entre esnan cu kier independencia lo mas lihe posibel ta e partido nacionalista Naleraq, cual a tene un papel prominente den e campaña. E partido ta kere cu e proceso di independencia mester cuminsa inmediatamente. Den eleccionnan anterior di 2021, e partido a

gana 12% di e voto.

"E interes cu nos ta wak, no solamente for di Merca, sino di mundo henter, ta resultando den nos favor," segun Juno Berthelsen, un di e candidatonan mas destaca di Naleraq, den un entrevista cu AFP.

Ki ora e pensa Groenlandia lo haya su independia? "Nos por purba pronostica cu esaki lo pasa den un of dos ciclo di eleccion"—cual ta dura cuater aña cada uno, el a bisa. Pero "esaki lo depende riba con e negociacionnan bay entre Groenlandia y Dinamarca."

Groenlandia a ser colonisa pa Dinamarca mas cu 300 aña pasa, y a haya autonomia den 1979, cu Copenhagen encarga cu e maneho di Asuntonan den Exterior y Defensa. Desde 2009, un ley a permiti Groenlandia inicia e proceso di independencia unilateralmente.

E ley ta stipula cu tin cu bay den negociacion entre e gobiernon-

an di Dinamarca y Groenlandia pa logra yega na un acuerdo, cu despues mester ser aproba pa parlamento Groenlandes, apoya den un referendum riba e isla, y vota den parlamento Danes.

'Prison'

E coalicion di gobierno saliente, componi di e partido centrista Inuit Ataqatigiit (IA) di prome minister Mute Egede y e partido Socialdemocrata Siumut, tambe ta sostene independencia.

Pero a pesar di divisionnan interno, nan no tin e mesun pura pa logra esaki.

Nan ta insisti cu e isla mester logra independencia economico prome. Na e momento aki, Groenlandia ta ricibi rond di \$565 milyon for di Copenhagen den forma di subsidio anual, cual ta representa un kwart di su GDP.

"E tema di independencia ta semper riba mesa. Esaki ta e meta final pa hopi di nos di

Groenlandia, pero e lo tuma 10, 20 aña of mas," segun Aaja Chemnitz, miembro di IA y un di dos representantenan Groenlandes den parlamento Danes. "Ta importante pa papia di e desaroyo economico di Groenlandia y con nos por logra esaki di un manera cu ta mas sostenibel," el a bisa.

E lider di Siumut, Erik Jensen, ken tambe ta minister di Finanzas demisionario, a expresa frustracion cu e tema di independencia a fria, al menos den media Danes y internacional, e asuntonan cu ta afecta bida diario di Groenlandesnan. "Esaki ta un parti importante di nos programa, pero tur hende aki na Groenlandia ta papia di salud, scol y kleuterschool," el a conta AFP.

Den e cayanen friu di Nuuk, e habitantenan ta debati entre gana di separa y realismo economico. "Naturalmente nos kier independencia for di Dinamarca, pasobra nos ta ser mira manera hende di segundo rango," segun Peter Jensen, un empresario.

Pero cu e subsidionan, Copenhagen a "mantene nos den e 'preso' aki," el a agrega. E explotacion di e recurso mineral di Groenlandia, cual hopi hende ta mira como un trampolin economico pa independencia, ainda ta den su etapa inicial.

"Nos mester pensa con nos por bira autosuficiente den nos alimentacion y combustibel. Pasobra tur cos cu nos tin ta bin di otro pais," Ole Moeller a bisa, un supervisor den un compania di transporte.

"Y manera bo por mira, e mundo no ta hopi safe e momento aki."

Nochi trankil pa Papa Francisco mientras su condicion ta mehora

(AFP)—Papa Francisco a pasa un nochi trankil den hospital, segun e Vaticano ayera, despues di revela cu e lider di 88 aña ta reaccionando bon na e tratamiento pa pulmonia.

"E nochi a bay trankil, e Papa ta descansando," e Vaticano a bisa den su actualisacion cortico mainta tocante e Argentino, cu ta den un suite Papal special den hospital Gemelli di Roma for di dia 14 di februari.

E lider di e Iglesia Catolico a pasa algun crisis respiratorio

despues di a ser admiti, pero ya tin algun dia cu e no a haya ningun ataca, cu e Vaticano describiendo su condicion como "stabil." Diasabra, nan a bisa cu Francisco ta reaccionando bon na su tratamiento y cu nan a mira "un mehoracion gradual y leve."

Aunke Francisco no tin keintura, su doctor kier mira e mesun resultado positivo "den e dianan cu ta bini" prome cu nan duna un pronostico, segun un boletin medico di anochi. Francisco a sufri varios problema di salud den e ultimo

añanan, incluyendo un operacion di colon den 2021 y un operacion di hernia den 2023, pero esaki ta e hospitalisacion mas largo y serio di e Papa.

E lider di e 1.4 biyon Catoliconan na mundo a sali na e balcon di hospital Gemelli den estadonan anterior pa e oracion Angelus ayera.

Pero el a perde e ultimo tres y ta anticipa cu lo perde su di cuater e diadomingo binidero tambe, cu e oficina di prensa di Vaticano bisando diasabra cu e Angelus lo ser entrega "di mesun manera" cu e si-

man anterior, cual a ser publica den un carta merdia.

Potret di AP.



Trump ta rechasa di descarta un recesion den Merca pa 2025

(AFP)—Presidente Donald Trump a rechasa den un entrevista transmiti ayera pa descarta e posibilidad cu Merca por drenta un recesion e aña aki.

"Mi no gusta pronostica cos asina," el a conta un entrevistador di Fox News ora cu nan a pidi un respuesta directo tocante un posible recesion den 2025. "Tin un periodo di transicion, pasobra loke nos ta haci ta hopi grandi—nos ta trece rikesa back na Merca," el a bisa, agregando cu, "E ta tuma un poco tempo."

Pero e secretario di comercio di Trump, Howard Lutnick, a duna un respuesta mas definitivo ora cu nan a pidi un opinion ayera tocante e posibilidad di un recesion. "Absolutamente no," el a bisa den e programa "Meet the Press" di NBC, ora cu nan a pidi si Mericanonan mester ta prepara pa un caida economico.

E menasa di tarifa di Trump contra Canada, Mexico, China y otro paisnan a laga e mercado financiero di Merca den turbulencia y consumidornan no sa kico e aña lo trece. E mercado di balor (stock market) a caba cu su pio siman desde e eleccion di november.

E medidanan di confianza di



consumidornan a baha, pasobra clientenan—cu ya tabata sufri di años di inflacion—ta warda pa e prijsnan mas halto cu e tarifanan por trece. Ademá, e despedido masivo den gobierno cu ta bao direccion pa e consehero multimillonario di Trump, Elon Musk, ta aumenta mas preocupacion.

Algun indicador ta confuso.

Un index ampliamente vigila di e Federal Reserve di Atlanta ta pronostica un contraccion

di 2.4% den crecemento real di Merca su GDP pa e prome kwartaal di aña, loke lo ta e resultado mas malo for di e peak di e pandemia di Covid-19.

Mucho di e incertidumbre ta surgi for di e politica di tarifa fluctuante di Trump—e fechanan di implementacion ta cambia, como tambe e sectornan cu ta ser afecta—mientras cu negoshi- y inversornan ta purba descifra kico ta bin siguiientemente.

Kevin Hassett, consehero economico principal di Trump, a ser cuestiona pa ABC si e tarifanan ta solamente temporal of si nan lo por bira permanente. Hassett a bisa cu esaki lo depende di e comportamiento di e paisnan cu ta ser afecta. Si nan no ta reacciona positivamente, el a bisa, e resultado por ta un "ekilibrio nobo" di tarifanan continuo.

E administracion ta insisti cu mientras cu e economia ta pasa den un "transicion" cu por ta

incomodo, e rumbo ta positivo.

Den su mensahe di Estado di e Union diamars, Trump a conta Mericanonan cu nan mester anticipa "un poco di disturbio" ora e tarifanan tuma efecto, pero el a agrega: "Nos ta bon cu esaki. No lo ta hopi."

Ademá, su secretario di Tesoreria, Scott Bessent, a adverti di un "periodo di desintoxicacion" ora e economia reduci gasto gubernamental.

Mirando e incertidumbre, economistanan ta cauteloso den nan pronosticonan. Economistanan di Goldman Sachs, referiendo na e politicanan di Trump, a aumenta nan probabilidad di un recesion den e proximo 12 luna di 15% pa 20%.

Y Morgan Stanley ta pronostica "un crecemento mas suave e aña aki" cu lo ta mas floho cu nan tabata anticipa anteriormente. Recesionnan generalmente ta ser defini como dos kwartaal consecutivo di crecemento debil of negativo di e GDP.

Merca tabata den recesion brevemente na comienso di 2020 ora cu e pandemia di COVID a plama. Miyones di hende a perde trabou.

Potret di AP.

Miles di hende na Nepal kier e monarkia back mientras frustracion cu politica ta crece

(AP)—Miles di partidario a duna un gran bon bini na e ex-rey di Nepal den e capital Kathmandu ayera y a pidi pa reinstala su monarkia aboli y pa Hinduismo bira e religion estatal atrobe.

Casi 10,000 partidario di Gyanendra Shah a blokia e entrada principal di Tribhuvan International Airport na Kathmandu ora cu el a yega for di un tour den west Nepal.

"Desocupa e Palacio Real pa e Rey. Bolbe back Rey, salba e pais. Bida largo pa nos rey stima. Nos kier un monarkia," e multitud a canta. Pasaheronan mester a cana pa yega y sali for di e aeropuerto.

Centnares di polis antimotin a blokia e manifestantenan pa nan no drenta e aeropuerto, pero no tabatin violencia. Manifestacionnan masivo riba caya na 2006 a obliga Gyanendra pa entrega su gobierno autoritario, y dos aña despues e



parlamento a vota pa aboli e monarkia, forsendo Gyanendra pa bandona e Palacio Real y bay biba manera un hende comun.

Pero hopi Nepales ta bira mas frustra cu e republica, bisando cu e no a logra yega na estabilidad politico y culpando esaki pa e economia kibra y corrupcion generalisa. Nepal tabatin 13 gobierno diferente desde cu e monarkia a ser aboli na 2008.

Participantenan den e marcha a bisa cu nan ta spera pa un cambio den e sistema politico pa stop e deterioracion di e pais. "Nos ta aki pa duna e rey nos apoyo total y pa para tras di dje te cu reinstal'e na e trono real," segun Thir Bahadur Bhandari, 72 aña.

Entre e miles tabatin Kulraj Shrestha, 50, un carpinte cu a participa den e manifestacion di 2006 contra e rey pero cu awor a cambia di opinion y ta sostene e monarkia. "E piocos cu ta pasa den e pais

aki ta corrupcion masivo y tur politico cu tin poder no ta haci nada pa e pais," Shrestha a bisa. "Mi tabata den e protestanan cu a kita e monarkia cu e speranza cu esaki lo yuda e pais, pero mi tabata equiboca y e nacion a cay mas ainda, p'esey mi a cambia di opinion."

Gyanendra no a duna ningun comentario tocante e yamado pa e monarkia bolbe back. A pesar di e apoyo creciente pa e ex-rey, Gyanendra tin poco chance di bolbe na poder rapidamente.

El a bira rey na 2002 despues cu su ruman y su famia a ser masacra den e palacio. E tabata reina manera lider constitucional di e estado sin poder checutivo of politico te cu 2005, ora cu el a tuma poder absoluto. El a disolve e gobierno y parlamento, a hinca politiconan y periodista den prison y a corta comunicacionnan, declarando un estado di emergencia y usando e hercito pa domina e pais.